

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 80



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 53
26 martie 2010

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul (UE) nr. 254/2010 al Comisiei din 10 martie 2010 de aprobare a unui program de control al infecțiilor cu *Salmonella* în rândul păsărilor de curte din anumite țări terțe în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește statutul anumitor țări terțe în materie de control al infecțiilor cu *Salmonella* ⁽¹⁾ 1
- ★ Regulamentul (UE) nr. 255/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de stabilire a unor norme comune privind managementul fluxului de trafic aerian ⁽¹⁾ 10
- ★ Regulamentul (UE) nr. 256/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Alubia de la Bañeza-León (IGP)] 17
- ★ Regulamentul (UE) nr. 257/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de stabilire a unui program de reevaluare a aditivilor alimentari autorizați în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind aditivii alimentari ⁽¹⁾ 19
- ★ Regulamentul (UE) nr. 258/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de instituire a unor condiții speciale privind importurile de gumă de guar originară sau expedită din India, ca urmare a riscului de contaminare cu pentaclorfenol și dioxine și de abrogare a Deciziei 2008/352/CE ⁽¹⁾ 28

Preț: 4 EUR

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

★ Regulamentul (UE) nr. 259/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Colline Pontine (DOP)]	32
★ Regulamentul (UE) nr. 260/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Chirimoya de la Costa tropical de Granada-Málaga (DOP)]	34
★ Regulamentul (UE) nr. 261/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 297/95 al Consiliului în ceea ce privește ajustarea taxelor datorate Agenției Europene pentru Medicamente la rata inflației	36
★ Regulamentul (UE) nr. 262/2010 al Comisiei din 24 martie 2010 de modificare pentru a 122-a oară a Regulamentului (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a anumitor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii	40
Regulamentul (UE) nr. 263/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume	44
Regulamentul (UE) nr. 264/2010 al Comisiei din 25 martie 2010 de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10	46

DECIZII

★ Decizia 2010/179/PESC a Consiliului din 11 martie 2010 de sprijinire a activităților SEESAC de control al armelor în Balcanii de Vest, în cadrul Strategiei UE de combatere a acumulării ilicite și a traficului ilicit de SALW și muniție aferentă	48
2010/180/UE:	
★ Decizia Comisiei din 25 martie 2010 privind modificarea Deciziei 2008/911/CE de stabilire a unei liste a substanțelor și preparatelor vegetale și a combinațiilor acestora în vederea folosirii în medicamentele tradiționale din plante [notificată cu numărul C(2010) 1867] ⁽¹⁾	52

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 254/2010 AL COMISIEI

din 10 martie 2010

de aprobare a unui program de control al infecțiilor cu *Salmonella* în rândul păsărilor de curte din anumite țări terțe în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 în ceea ce privește statutul anumitor țări terțe în materie de control al infecțiilor cu *Salmonella*

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 90/539/CEE a Consiliului din 15 octombrie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează comerțul intracomunitar și importurile din țări terțe de păsări de curte și de ouă pentru incubatie ⁽¹⁾, în special articolul 21 alineatul (1),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 noiembrie 2003 privind controlul salmonellei și al altor agenți zoonotici specifici, prezenți în rețeaua alimentară ⁽²⁾, în special articolul 10 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei din 8 august 2008 de stabilire a unei liste a țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor din care pot fi importate în Comunitate și pot tranzita Comunitatea păsările de curte și produsele de pasăre, precum și a cerințelor de certificare sanitar-veterinară ⁽³⁾ prevede că produsele care fac obiectul respectivului regulament nu pot fi importate în Uniune și tranzita teritoriul Uniunii decât dacă provin din țărilor terțe, teritoriile, zonele sau compartimentele enumerate în anexa I la acesta.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 stabilește regulile pentru controlul infecțiilor cu *Salmonella* la diferite efective de păsări de curte din Uniune. Admiterea sau menținerea pe lista țărilor terțe, prevăzută de legislația

Uniunii, din care statele membre sunt autorizate să importe animale vizate de respectivul regulament, depind de prezentarea către Comisie, de către țara terță în cauză, a unui program de control al infecțiilor cu *Salmonella* oferind garanții echivalente celor conținute în programele de control naționale ale statelor membre în materie de *Salmonella*.

- (3) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 584/2008 al Comisiei ⁽⁴⁾, programele de control al infecțiilor cu *Salmonella*, prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2160/2003, în ceea ce privește curcanii de reproducție și pentru producție, ouăle lor destinate incubatiei, puii de o zi de curcani, precum și curcanii destinați sacrificării și repopulării trebuie să se aplice în Uniune de la 1 ianuarie 2010.
- (4) Canada, Israel și Statele Unite au prezentat Comisiei un program de control al infecțiilor cu *Salmonella* la efectivele de curcani de reproducție, ouăle lor destinate incubatiei și puii de o zi de curcani. Aceste programe oferă garanțiile cerute de Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 și, prin urmare, ar trebui să fie aprobate.
- (5) Anumite țări terțe incluse, în prezent, pe lista din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 nu au prezentat deocamdată Comisiei programele de control pentru infecțiile cu *Salmonella* la efectivele de curcani sau programele pe care le-au prezentat nu oferă garanții echivalente celor prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 2160/2003. Prin urmare, importurile de curcani de reproducție și pentru producție, de ouă ale acestora destinate incubatiei, de pui de o zi de curcani, precum și de curcani destinați sacrificării și repopulării provenind din aceste țări terțe nu ar mai trebui să fie autorizate începând de la 1 ianuarie 2010.

⁽¹⁾ JO L 303, 31.10.1990, p. 6.⁽²⁾ JO L 325, 12.12.2003, p. 1.⁽³⁾ JO L 226, 23.8.2008, p. 1.⁽⁴⁾ JO L 162, 21.6.2008, p. 3.

- (6) Israel a prezentat Comisiei un program de control al infecțiilor cu *Salmonella* la puii de o zi de *Gallus gallus* destinați efectivelor de găini ouătoare și de pui de carne, completând programul de control israelian aprobat prin Decizia 2007/843/CE a Comisiei ⁽¹⁾. De asemenea, Brazilia a prezentat programele de control al infecțiilor cu *Salmonella* la efectivele de găini de reproducție, ouăle lor destinate incubăției și puii de o zi din specia *Gallus gallus*. Aceste programe oferă garanțiile cerute de Regulamentul (CE) nr. 2160/2003 și, prin urmare, ar trebui să fie aprobate.
- (7) Prin urmare, ar trebui modificată în consecință lista țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor, precum și modelele de certificate sanitar-veterinare pentru importul de păsări de curte de reproducție și pentru producție, de pui de o zi și de ouă destinate incubăției, stabilită în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008.
- (8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,
- (a) Canada, Israel și Statele Unite, în ceea ce privește efectivele de curcani de reproducție, ouăle lor destinate incubăției și puii de o zi de curcani;
- (b) Israel, în ceea ce privește puii de o zi de *Gallus gallus* destinați efectivelor de găini ouătoare sau de pui de carne;
- (c) Brazilia, în ceea ce privește efectivele de găini de reproducție din specia *Gallus gallus*, ouăle lor destinate incubăției și puii de o zi de *Gallus gallus*.

Articolul 2

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2010.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se aprobă programul de control al infecțiilor cu *Salmonella*, în conformitate cu articolul 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2160/2003, prezentat de:

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 martie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 332, 18.12.2007, p. 81.

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 se modifică după cum urmează:

1. Partea 1 se înlocuiește cu următorul text:

„PARTEA 1

Lista țărilor terțe, teritoriilor, zonelor sau compartimentelor

Codul ISO și numele țării terțe sau al teritoriului	Codul țării terțe, al teritoriului, al zonei sau al compartimentului	Descrierea țării terțe, a teritoriului, a zonei sau a compartimentului	Certificat sanitar-veterinar		Condiții specifice	Condiții specifice		Situația supravegherii gripei aviare	Situația vaccinării împotriva gripei aviare	Situația combaterii infecțiilor cu <i>Salmonella</i>
			Model(e)	Garanții suplimentare		Data de închidere ⁽¹⁾	Data de deschidere ⁽²⁾			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
AL – Albania	AL-0	Întreaga țară	EP, E							S4
AR – Argentina	AR-0	Întreaga țară	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
AU – Australia	AU-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0, ST0
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						
BR – Brazilia	BR-0	Întreaga țară	SPF							

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
	BR-1	Statele: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo și Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	Statele: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina și São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0
	BR-3	Districtul Federal și statele: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina și São Paulo	WGM	VIII						
			EP, E, POU		N					S4
BW – Botswana	BW-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY – Belarus	BY - 0	Întreaga țară	EP și E (în ambele cazuri «doar pentru tranzit prin UE»)	IX						
CA – Canada	CA-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP		N			A		S1, ST1
			DOC, HEP		L, N					
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
CH – Elveția	CH-0	Întreaga țară	(³)					A		(³)
CL – Chile	CL-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0, ST0
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
CN – China	CN-0	Întreaga țară	EP							
	CN-1	Provincia Shandong	POU, E	VI	P2	6.2.2004	—			S4
GL – Groenlanda	GL-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, WGM							
HK – Hong Kong	HK-0	Întregul teritoriu al Regiunii Administrative Speciale Hong Kong	EP							
HR – Croația	HR-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S2, ST0
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					
IL – Israel	IL-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			EP, E, POU, RAT		N					S4
IN – India	IN-0	Întreaga țară	EP							
IS – Islanda	IS-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
KR – Republica Coreea	KR-0	Întreaga țară	EP, E							S4
ME – Muntenegru	ME-O	Întreaga țară	EP							
MG – Madagascar	MG-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E, WGM							S4
MY – Malaysia	MY-0	—	—							
	MY-1	Peninsula Occidentală	EP							
			E		P2	6.2.2004				S4
MK – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ⁽⁴⁾	MK-0 ⁽⁴⁾	Întreaga țară	EP							
MX – Mexic	MX-0	Întreaga țară	SPF							
			EP							
NA – Namibia	NA-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
			RAT, EP, E	VII						S4
NC – Noua Caledonie	NC-0	Întreaga țară	EP							
NZ – Noua Zeelandă	NZ-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint-Pierre și Miquelon	PM-0	Întregul teritoriu	SPF							
RS – Serbia ⁽⁵⁾	RS-0 ⁽⁵⁾	Întreaga țară	EP							
RU – Rusia	RU-0	Întreaga țară	EP							
SG – Singapore	SG-0	Întreaga țară	EP							
TH – Thailanda	TH-0	Întreaga țară	SPF, EP							
			WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4
TN – Tunisia	TN-0	Întreaga țară	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4

1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
TR – Turcia	TR-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
US – Statele Unite	US-0	Întreaga țară	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT		N					S4
UY – Uruguay	UY-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Africa de Sud	ZA-0	Întreaga țară	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I				A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Întreaga țară	RAT	VII						
			EP, E							S4

(¹) Produsele, inclusiv cele transportate în largul mării, fabricate înainte de această dată pot fi importate în Uniune în timpul unei perioade de 90 de zile de la această dată.

(²) Doar produsele fabricate după această dată pot fi importate în Uniune.

(³) În conformitate cu Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

(⁴) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi stabilită după încheierea negocierilor actuale pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

(⁵) Fără să includă Kosovo, astfel cum a fost definit în Rezoluția 1244 din 10 iunie 1999 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.”

2. Partea 2 se modifică după cum urmează:

(a) în secțiunea intitulată „Program de control pentru depistarea salmonelei”, se adaugă următoarele rubrici:

„S5» Interzicerea exportului în Uniune al păsărilor de curte de reproducție și pentru producție din specia *Gallus gallus* (BPP), al păsărilor de curte destinate sacrificării și repopulării (SRP) din specia *Gallus gallus*, deoarece un program de control al infecțiilor cu *Salmonella*, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2160/2003, nu a fost transmis Comisiei și nici aprobat de aceasta.

„ST0» Interzicerea exportului în Uniune al curcanilor de reproducție sau pentru producție (BPP), al puilor de o zi (DOC) de curcani, al curcanilor destinați sacrificării și repopulării (SRP), precum și al ouălor lor destinate incubăției (HEP), deoarece un program de control relevant al infecțiilor cu *Salmonella*, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2160/2003, nu a fost transmis Comisiei și nici aprobat de aceasta.

„ST1» Interzicerea exportului în Uniune al curcanilor de reproducție sau pentru producție (BPP), precum și al curcanilor destinați sacrificării și repopulării (SRP), deoarece un program de control relevant al infecțiilor cu *Salmonella*, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2160/2003, nu a fost transmis Comisiei și nici aprobat de aceasta.”;

(b) în modelul de certificat pentru păsările de reproducție sau pentru producție, altele decât ratitele (BPP), nota 6 de la partea II se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Prezenta garanție se aplică păsărilor de curte care aparțin speciei *Gallus gallus* și curcanilor.”;

(c) în modelul de certificat pentru pui de o zi, alții decât de ratite (DOC), nota 6 de la partea II se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Prezenta garanție se aplică păsărilor de curte care aparțin speciei *Gallus gallus* și curcanilor.”;

(d) în modelul de certificat pentru ouă pentru incubăție de păsări de curte, altele decât ratitele (HEP), nota 5 de la partea II se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Prezenta garanție se aplică păsărilor de curte care aparțin speciei *Gallus gallus* și curcanilor.”;

(e) în modelul de certificat pentru păsările pentru sacrificare și pentru păsările pentru fondurile de repopulare a vânatului, altele decât ratitele (SRP), nota 6 de la partea II se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Prezenta garanție se aplică păsărilor de curte care aparțin speciei *Gallus gallus* și curcanilor.”

REGULAMENTUL (UE) NR. 255/2010 AL COMISIEI**din 25 martie 2010****de stabilire a unor norme comune privind managementul fluxului de trafic aerian****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 551/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 martie 2004 privind organizarea și utilizarea spațiului aerian în Cerul unic european (regulament privind spațiul aerian)⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (7),

întrucât:

- (1) Comisia trebuie să stabilească norme privind managementul fluxului de trafic aerian (denumit în continuare „ATFM”) pentru optimizarea capacității disponibile de utilizare a spațiului aerian și pentru îmbunătățirea proceselor ATFM.
- (2) Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene (Eurocontrol) a fost mandatată, în conformitate cu articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 549/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 martie 2004 de stabilire a cadrului pentru crearea Cerului unic european (regulament-cadru)⁽²⁾, să elaboreze norme de punere în aplicare a ATFM. Prezentul regulament se bazează pe raportul de mandat prezentat la 7 decembrie 2007.
- (3) Aplicarea uniformă a normelor și procedurilor specifice în interiorul spațiului aerian al Cerului unic european este esențială pentru optimizarea utilizării capacității disponibile de control al traficului aerian prin gestionarea și operarea eficientă a funcției ATFM.
- (4) Prezentul regulament nu ar trebui să se aplice operațiunilor și instruirii militare menționate la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 549/2004. Cu toate acestea, aeronavele militare exploatate conform normelor de trafic aerian general trebuie să facă obiectul măsurilor ATFM atunci când sunt exploatate sau se intenționează să fie exploatate în cadrul spațiului aerian sau al aeroporturilor cărora li se aplică măsurile ATFM.
- (5) În conformitate cu articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 549/2004, definirea și punerea în aplicare a măsurilor ATFM trebuie să permită salvagardarea intereselor esențiale ale politicii de securitate sau de apărare a statelor membre.
- (6) Luând în considerare recomandările Organizației Aviației Civile Internaționale (OACI), Eurocontrol a creat o

unitate centrală unică de ATFM, responsabilă cu planificarea, coordonarea și execuția măsurilor ATFM. Statele membre trebuie să ia măsurile necesare pentru a se asigura că unitatea centrală de ATFM optimizează efectele generale ale măsurilor ATFM asupra rețelei europene de management al traficului aerian (denumită în continuare „EATMN”).

- (7) Măsurile ATFM trebuie să se bazeze pe principiile stabilite de OACI și toate părțile din sistemul ATFM trebuie să respecte normele care garantează utilizarea în siguranță și în cea mai mare măsură posibilă a capacității de control al traficului aerian.
- (8) Măsurile ATFM trebuie să ia în considerare disponibilitatea rutelor și spațiului aerian, în special prin aplicarea unei utilizări flexibile a spațiului aerian de către toate părțile interesate, printre care celula de gestionare a spațiului aerian, cuprinse în Regulamentul (CE) nr. 2150/2005 al Comisiei din 23 decembrie 2005 de stabilire a unor norme comune pentru utilizarea flexibilă a spațiului aerian⁽³⁾.
- (9) Pentru a optimiza capacitatea disponibilă a EATMN, inclusiv în ceea ce privește aeroporturile, trebuie stabilite proceduri vizând creșterea compatibilității dintre sloturile aeroporturilor și planurile de zbor.
- (10) Este necesar să se ofere statelor membre și părților implicate în procesele ATFM suficient timp pentru a se conforma cerințelor pentru managementul fluxului de trafic aerian.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru Cerul unic,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Obiect și domeniu de aplicare**

- (1) Prezentul regulament stabilește cerințele de management al fluxului de trafic aerian (denumit în continuare „ATFM”), pentru optimizarea capacității disponibile a rețelei europene de management al traficului aerian (denumită în continuare „EATMN”) și pentru îmbunătățirea proceselor ATFM.
- (2) Prezentul regulament se aplică în spațiul aerian menționat la articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 551/2004:

⁽¹⁾ JO L 96, 31.3.2004, p. 20.⁽²⁾ JO L 96, 31.3.2004, p. 1.⁽³⁾ JO L 342, 24.12.2005, p. 20.

- (a) tuturor zborurilor care sunt prevăzute a fi efectuate sau care se efectuează ca trafic aerian general și, în tot sau în parte, în conformitate cu normele de zbor instrumental (IFR);
- (b) tuturor etapelor zborurilor menționate la litera (a) și ale managementului traficului aerian.
- (3) Prezentul regulament se aplică următoarelor părți implicate în procesele ATFM sau agenților care acționează în numele acestora:
 - (a) operatorilor de aeronave;
 - (b) unităților de servicii de trafic aerian (denumite în continuare „ATS”), inclusiv birourilor de raportare ale ATS și serviciilor de control de aerodrom;
 - (c) serviciilor de informare aeronautică;
 - (d) entităților implicate în managementul spațiului aerian;
 - (e) organismelor de gestionare a aeroporturilor;
 - (f) unității centrale de ATFM;
 - (g) unităților ATFM locale;
 - (h) coordonatorilor de sloturi de pe aeroporturile coordonate.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile de la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 549/2004 și de la articolul 2 din Regulamentul (CEE) nr. 95/93 al Consiliului ⁽¹⁾.

De asemenea, se aplică următoarele definiții:

1. „măsură de management al fluxului de trafic aerian (măsură ATFM)” înseamnă o măsură luată în vederea gestionării fluxului de trafic aerian și a capacității;
2. „operator” înseamnă o persoană, organizație sau întreprindere care exploatează aeronave sau propune servicii de exploatare a acestora;
3. „norme de zbor instrumental (IFR)” înseamnă normele de zbor instrumental astfel cum sunt definite în anexa 2 la Convenția de la Chicago din 1944 privind aviația civilă internațională (Convenția de la Chicago);
4. „birou de raportare al serviciilor de trafic aerian (ATS)” înseamnă o unitate ATS creată cu scopul de a primi rapoarte referitoare la ATS și la planurile de zbor prezentate înainte de prima livrare a unei autorizații de control al traficului aerian;
5. „unitate locală de gestionare a fluxului de trafic aerian (unitate ATFM locală)” înseamnă o entitate de management al fluxului care acționează în numele uneia sau mai multor alte entități de management al fluxului, ca interfață între unitatea centrală de ATFM și o unitate ATS sau un grup de astfel de unități;

6. „situație critică” înseamnă o situație neobișnuită sau o criză care implică o pierdere considerabilă de capacitate a EATMN, un dezechilibru semnificativ între capacitatea EATMN și cerere sau o disfuncție importantă a fluxului informațional într-una sau mai multe părți ale EATMN;
7. „slot de plecare al gestionării fluxului de trafic aerian (slot de plecare ATFM)” înseamnă o oră de decolare calculată atribuită de unitatea centrală de ATFM cu o marjă de timp gestionată de unitatea ATS locală;
8. „orientarea pe rută și în trafic” înseamnă politicile și procedurile de utilizare a rutelor de către aeronave;
9. „plan de zbor multiplu” înseamnă mai multe planuri de zbor pentru același zbor prevăzut între două aeroporturi;
10. „configurarea sectorului unei unități de servicii de trafic aerian (ATS)” înseamnă descrierea cvadridimensională a unui sector de spațiu aerian sau a unui grup de sectoare de spațiu aerian, ale unei unități ATS, care poate fi exploatată în mod permanent sau temporar;
11. „timp de rulare pe aerodrom” înseamnă valoarea predeterminată a intervalului de timp dintre momentul plecării din zona de staționare și momentul decolării, exprimată în minute și valabilă pe durata operațiunilor aeroportuale normale;
12. „poziția de zbor actualizată” înseamnă poziția unei aeronave, actualizată cu ajutorul datelor de supraveghere, al datelor din planul de zbor sau al rapoartelor de poziție;
13. „autorizație de control al traficului aerian” înseamnă autorizația acordată unei aeronave pentru a-și continua activitatea în condițiile specificate de o unitate de control al traficului aerian;
14. „suspendarea planului de zbor” înseamnă procesul inițiat de o entitate care efectuează ATFM pentru a se asigura că operatorul modifică planul de zbor înainte de efectuarea zborului;
15. „serviciu aerian” înseamnă un zbor sau o serie de zboruri pentru transportul de pasageri, de marfă sau de poștă efectuat în schimbul unei remunerații sau în temeiul unei închirieri;
16. „registru de exploatare” înseamnă un registru al sistemului ATFM, transformat într-o bază de date pentru a permite căutarea rapidă a datelor ATFM.

Articolul 3

Cadrul de gestionare a fluxului de trafic aerian

- (1) Planificarea, coordonarea și execuția măsurilor ATFM de către părțile menționate la articolul 1 alineatul (3) trebuie să respecte dispozițiile OACI specificate în anexă.
- (2) ATFM se bazează pe următoarele principii:

⁽¹⁾ JO L 14, 22.1.1993, p. 1.

(a) Măsurile ATFM:

(i) previn cererea excesivă de trafic aerian în comparație cu capacitatea declarată de control al traficului aerian (ATC) a sectoarelor și aeroporturilor;

(ii) utilizează la maximum capacitatea EATMN, în scopul de a optimiza eficiența EATMN și a reduce la minimum efectele defavorabile operatorilor;

(iii) optimizează capacitatea EATMN pusă la dispoziție prin dezvoltarea și aplicarea măsurilor de ameliorare a capacității de către unitățile ATS;

(iv) sprijină gestionarea situațiilor critice;

(b) unitățile ATFM locale și unitatea centrală de ATFM sunt considerate ca făcând parte din funcția ATFM.

(3) La alocarea sloturilor de plecare ATFM se acordă prioritate zborurilor în ordinea intrării lor planificate în zona în care se aplică măsura ATFM, cu excepția cazului în care anumite împrejurări specifice determină aplicarea unei alte reguli de prioritate, convenită în mod oficial și avantajoasă pentru EATMN.

Primul paragraf se poate aplica zborurilor care nu pot accepta opțiunea de redirectionare pentru a evita sau a descongiona zonele aglomerate, luând în considerare amplasarea și dimensiunile zonei aglomerate.

*Articolul 4***Obligații generale ale statelor membre**

(1) Statele membre se asigură că funcția ATFM este disponibilă 24 de ore din 24 pentru toate părțile menționate la articolul 1 alineatul (3).

(2) Definirea și punerea în aplicare a măsurilor ATFM trebuie să fie compatibile cu cerințele de securitate și de apărare ale statelor membre, pentru a se asigura eficiența planificării, alocării și utilizării spațiului aerian în beneficiul părților menționate la articolul 1 alineatul (3).

(3) Pentru a optimiza utilizarea spațiului aerian, se stabilesc proceduri consecvente privind cooperarea între părțile implicate în funcția ATFM, unitățile ATS și entitățile implicate în managementul spațiului aerian.

(4) Se redactează un document comun de referință care să cuprindă politicile, procedurile și descrierea orientării pe rută și în trafic. Dacă este cazul, publicarea disponibilității rutelor în publicațiile naționale de informare în domeniul aeronautic

trebuie să fie în deplină concordanță cu respectivul document comun de referință.

(5) Procedurile comune de solicitare a exceptării de la un slot de plecare ATFM se elaborează în conformitate cu dispozițiile OACI specificate în anexă. Procedurile respective trebuie coordonate cu unitatea centrală de ATFM și publicate în publicațiile naționale de informare în domeniul aeronautic.

*Articolul 5***Obligațiile statelor membre privind unitatea centrală de ATFM**

Statele membre se asigură că unitatea centrală de ATFM:

(a) optimizează efectele generale asupra performanței EATMN prin planificarea, coordonarea și punerea în aplicare a măsurilor ATFM;

(b) se consultă cu operatorii în privința definirii măsurilor ATFM;

(c) asigură, împreună cu unitățile ATFM locale, implementarea efectivă a măsurilor ATFM;

(d) identifică, în coordonare cu unitățile ATFM locale, rute alternative pentru a evita sau descongiona zonele aglomerate, ținând seama de efectele generale asupra performanței EATMN;

(e) propune redirectionarea zborurilor ce ar optimiza efectul literei (d);

(f) furnizează la timp operatorilor și unităților ATS informații cu privire la ATFM, inclusiv:

(i) măsurile ATFM planificate;

(ii) impactul măsurilor ATFM asupra orei de decolare și profilul de zbor al fiecărui zbor;

(g) monitorizează cazurile de absență a planurilor de zbor și de înregistrare a unor planuri multiple de zbor;

(h) suspendă un plan de zbor atunci când, având în vedere marja de timp, slotul de plecare ATFM nu poate fi respectat și nu se cunoaște noua oră estimată de plecare din zona de staționare;

(i) monitorizează numărul de exceptări acordate în conformitate cu articolul 4 alineatul (5).

Articolul 6

Obligații generale ale unităților ATS

(1) Atunci când trebuie aplicată o măsură ATFM, unitățile ATS se coordonează cu unitatea centrală de ATFM prin intermediul unității ATFM locale, pentru a garanta că, prin alegerea măsurii respective, se urmărește optimizarea efectelor generale asupra performanței EATMN.

(2) Atunci când este necesar, birourile de raportare ale ATS trebuie să faciliteze schimbul de informații între piloți sau operatori și unitatea centrală sau locală de ATFM.

(3) Unitățile ATS garantează că măsurile ATFM aplicate aeroporturilor sunt coordonate cu organismul corespunzător de gestionare a aeroportului, pentru a asigura eficiența planificării și utilizării aeroportului în beneficiul părților menționate la articolul 1 alineatul (3).

(4) Unitățile ATS notifică unitățile centrale de ATFM, prin intermediul unității ATFM locale, toate situațiile care ar putea avea un impact asupra capacității de control al traficului aerian sau asupra cererii de trafic aerian.

(5) Unitățile ATS furnizează la timp unității centrale de ATFM următoarele date și actualizări ulterioare, garantând calitatea acestora:

- (a) disponibilitatea spațiului aerian și structurile rutelor;
- (b) configurațiile și activările sectoarelor unității ATS;
- (c) timpii de rulare pe aerodrom;
- (d) capacitatea sectorului de control al traficului aerian și al aeroportului;
- (e) disponibilitatea rutelor, inclusiv cea rezultată din utilizarea flexibilă a spațiului aerian, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2150/2005;
- (f) pozițiile de zbor actualizate;
- (g) devierile de la planurile de zbor;
- (h) disponibilitatea spațiului aerian, inclusiv cea rezultată din utilizarea flexibilă a spațiului aerian, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2150/2005;
- (i) orele de decolare reale.

Datele trebuie puse la dispoziția părților menționate la articolul 1 alineatul (3) și furnizate în mod gratuit către și de către unitatea centrală de ATFM.

(6) Unitatea ATS de pe aeroportul de plecare se asigură că:

- (a) dacă slotul de plecare ATFM se aplică unui zbor, slotul respectiv este inclus în autorizația de control al traficului aerian;

(b) zborurile respectă sloturile de plecare ATFM;

(c) zborurile care nu își respectă ora estimată de pornire din zona de staționare, ținând seama de marja de timp stabilită, nu sunt autorizate să decoleze;

(d) zborurile ale căror planuri de zbor au fost respinse sau suspendate nu sunt autorizate să decoleze.

Articolul 7

Obligații generale ale operatorilor

(1) Fiecare zbor prevăzut trebuie să fie acoperit de un singur plan de zbor. Planul de zbor înregistrat trebuie să reflecte în mod corect profilul zborului prevăzut.

(2) Toate măsurile ATFM relevante și modificările aduse acestora trebuie incluse în operațiunea de zbor planificată și comunicate pilotului.

(3) La plecarea de pe un aeroport care nu face obiectul unui slot de plecare ATFM, operatorii sunt responsabili de respectarea orelor estimate de pornire din zona de staționare, ținând seama de marja de timp prevăzută de dispozițiile OACI relevante menționate în anexă.

(4) Dacă un plan de zbor a fost suspendat în conformitate cu articolul 5 litera (h), operatorul în cauză trebuie să ia măsuri pentru actualizarea sau anularea planului de zbor.

Articolul 8

Obligații generale ale organismelor de gestionare a aeroporturilor

Organismele de gestionare a aeroporturilor notifică unitățile centrale de ATFM, în mod direct sau prin intermediul unității ATFM locale sau al unităților ATS, sau în ambele moduri, toate situațiile care pot afecta capacitatea de control al traficului aerian sau cererea de trafic aerian. Dacă notificarea se face în mod direct, organismele respective informează unitatea ATFM locală și unitățile ATS.

Articolul 9

Coerența dintre planurile de zbor și sloturile aeroporturilor

(1) Statele membre se asigură că, la cererea unui coordonator de sloturi de aeroport sau a unui organism de gestionare a unui aeroport coordonat, unitatea centrală de ATFM sau unitatea ATFM locală le furnizează acestora, înainte de efectuarea unui zbor pe aeroportul respectiv, planul de zbor aprobat al zborului în cauză. Coordonatorii de sloturi de aeroport sau organismele de gestionare ale aeroporturilor coordonate asigură accesul la planurile de zbor aprobate furnizate de unitatea centrală de ATFM sau de unitatea ATFM locală.

(2) Înaintea zborului, operatorii transmit aeroporturilor de plecare și de sosire informațiile necesare pentru a permite realizarea unei corelări între indicativul de zbor specificat în planul de zbor și cel notificat pentru slotul de aeroport corespunzător.

(3) Orice operator, organism de gestionare a aeroporturilor și unitate ATS are dreptul de a informa coordonatorul de sloturi de aeroport cu privire la cazurile de exploatare repetată a serviciilor aeriene la ore cu mult diferite față de sloturile de aeroport alocate sau de utilizare a sloturilor într-un mod substanțial diferit față de cel indicat în momentul alocării, dacă acest lucru produce daune aeroportului sau operațiunilor de trafic aerian.

(4) Statele membre se asigură că unitatea centrală de ATFM informează coordonatorii de sloturi de aeroport în legătură cu cazurile de exploatare repetată a serviciilor aeriene la ore cu mult diferite față de sloturile de aeroport alocate sau de utilizare a sloturilor într-un mod substanțial diferit față de cel indicat în momentul alocării, dacă acest lucru produce daune ATFM.

Articolul 10

Obligații privind situațiile critice

(1) Statele membre se asigură că procedurile ATFM de gestionare a situațiilor critice sunt stabilite și publicate de unitatea centrală de ATFM pentru a reduce la minimum perturbările EATMN.

(2) Pentru a face față situațiilor critice, unitățile ATS și organismele de gestionare a aeroporturilor sincronizează relevanța și conținutul procedurilor de urgență, inclusiv eventualele ajustări aduse regulilor de prioritate, cu operatorii afectați de evenimente critice.

Printre procedurile de urgență se numără:

- (a) măsuri de organizare și coordonare;
- (b) măsuri ATFM de gestionare a accesului la zonele afectate pentru a preveni cererea excesivă de trafic aerian în comparație cu capacitatea declarată a ansamblului sau a unor părți ale spațiului aerian sau ale aeroporturilor vizate;
- (c) circumstanțe, condiții și proceduri pentru aplicarea regulilor de prioritate pentru zboruri, care respectă interesele esențiale privind politica de securitate sau de apărare a statelor membre;
- (d) măsuri de redresare.

Articolul 11

Monitorizarea respectării măsurilor ATFM

(1) Statele membre garantează că, atunci când procentul de respectare a sloturilor de plecare ATFM de pe un aeroport de plecare este de 80 % sau mai mic pe parcursul unui an, unitatea ATS de pe aeroportul respectiv furnizează informații relevante

cu privire la cazurile de neconformitate și la măsurile luate pentru a asigura respectarea sloturilor de plecare ATFM. Aceste măsuri se indică într-un raport pe care statul membru în cauză trebuie să îl prezinte Comisiei.

(2) Unitatea ATS de pe aeroportul vizat transmite informații relevante cu privire la cazurile de nerespectare a respingerii sau a suspendării planurilor de zbor pe acel aeroport și la măsurile luate pentru a asigura respectarea acestora. Aceste măsuri se indică într-un raport pe care statul membru în cauză trebuie să îl prezinte Comisiei.

(3) Statele membre garantează că:

- (a) unitatea centrală de ATFM trimite o notificare statului membru care acordă excepții în proporție de peste 0,6 % din totalul plecărilor anuale din statul membru respectiv;
- (b) în cazul în care un stat membru primește o notificare în temeiul literei (a), acesta întocmește și înaintează Comisiei un raport cu informații detaliate privind excepțiile acordate.

(4) Statele membre garantează că, în cazul identificării unei neconformități cu măsurile ATFM, rezultate din aplicarea articolului 5 litera (g), unitatea centrală de ATFM informează operatorul cu privire la acest lucru.

(5) Pentru fiecare caz de neconformitate cu măsurile ATFM, operatorii trimit unității centrale de ATFM un raport prezentând în detaliu circumstanțele care au dus la absența unui plan de zbor sau la înregistrarea unor planuri de zbor multiple, precum și măsurile luate pentru a corecta această situație.

(6) Statele membre garantează că unitatea centrală de ATFM întocmește un raport anual cu informații detaliate referitoare la absența planurilor de zbor sau la înregistrarea unor planuri de zbor multiple și că raportul respectiv este prezentat Comisiei.

(7) Statele membre analizează anual conformitatea cu măsurile ATFM pentru a garanta că părțile menționate la articolul 1 alineatul (3) respectă măsurile respective într-o măsură mai mare.

Articolul 12

Evaluarea performanței

(1) La punerea în aplicare a articolului 11, statele membre se asigură că unitatea centrală de ATFM întocmește rapoarte anuale care să indice calitatea ATFM și care trebuie să conțină informații privind:

- (a) cauzele măsurilor ATFM;
- (b) impactul măsurilor ATFM;
- (c) conformitatea cu măsurile ATFM;
- (d) contribuțiile părților menționate la articolul 1 alineatul (3) la optimizarea efectului general al rețelei.

(2) Statele membre se asigură că unitatea centrală de ATFM creează și întreține o arhivă care conține datele ATFM enumerate la articolul 6 alineatul (5), planuri de zbor, registre de exploatare și date contextuale relevante.

Datele menționate în primul paragraf se păstrează timp de 2 ani de la data transmiterii lor și se pun la dispoziția Comisiei, a statelor membre, a unităților ATS și a operatorilor.

Aceste date trebuie puse la dispoziția coordonatorilor și operatorilor de aeroporturi pentru a-i sprijini în evaluarea periodică a capacității declarate.

Articolul 13

Cerințe de siguranță

Statele membre garantează că, înainte de orice modificare semnificativă a sistemelor și procedurilor ATFM, se efectuează o evaluare a siguranței, care include identificarea, evaluarea și atenuarea riscurilor, precum și evaluarea unui proces de gestionare a siguranței care vizează întregul ciclu de viață al sistemului de management al traficului aerian.

Articolul 14

Cerințe suplimentare

(1) Statele membre garantează că personalul părților menționate la articolul 1 alineatul (3) implicat în activitățile ATFM:

- (a) este informat în mod corespunzător cu privire la dispozițiile prezentului regulament;
- (b) beneficiază de pregătire adecvată și dispune de competențele necesare pentru a-și îndeplini atribuțiile.

(2) Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că părțile menționate la articolul 1 alineatul (3) responsabile cu funcțiile ATFM:

(a) elaborează și actualizează manuale de operare care conțin instrucțiunile și informațiile necesare pentru a permite personalului lor operațional să aplice dispozițiile prezentului regulament;

(b) se asigură că manualele respective sunt coerente, accesibile și ținute la zi, actualizarea și distribuția lor făcând obiectul unui management adecvat al calității și al configurării documentației;

(c) se asigură că metodele de lucru și procedurile de operare sunt conforme cu prezentul regulament.

Articolul 15

Sancțiuni

Statele membre stabilesc regimul sancțiunilor care se aplică în cazul încălcării dispozițiilor prezentului regulament și iau măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora. Sancțiunile trebuie să fie eficiente, proporționale și cu efect de descurajare. Statele membre notifică acele dispoziții Comisiei până cel mai târziu la 26 septembrie 2011 și o informează fără întârziere cu privire la orice modificare ulterioară a acelor dispoziții.

Articolul 16

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 26 septembrie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

Lista dispozițiilor OACI referitoare la managementul fluxurilor de trafic aerian

1. Capitolul 3 punctul 3.7.5 (*Air Traffic Flow Management*) din anexa 11 la Convenția de la Chicago – *Air Traffic Services* (a 13-a ediție, iulie 2001, incluzând modificarea nr. 47).
 2. Capitolul 3 (*ATS Capacity and Air Traffic Flow Management*) din Doc 4444, *Procedures for Air Navigation Services – Air Traffic Management (PANS-ATM)* al OACI (a 15-a ediție, 2007).
 3. Capitolul 8.3 (*Exemptions from ATFM slot allocation*) din Doc 7030, *European (EUR) Regional Supplementary Procedures* al OACI (a 5-a ediție, 2007).
 4. Capitolul 8.4 punctul 1 litera (c) (*Aircraft operator adherence to ATFM measures*) din Doc 7030, *European (EUR) Regional Supplementary Procedures* al OACI (a 5-a ediție, 2007).
 5. Capitolul 2 punctul 2.3.2 (*Changes to EOBT*) din Doc 7030, *European (EUR) Regional Supplementary Procedures* al OACI (a 5-a ediție, 2007).
-

REGULAMENTUL (UE) NR. 256/2010 AL COMISIEI**din 25 martie 2010****de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Alubia de la Bañeza-León (IGP)]**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului
din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a
denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾,
în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul
paragraf și în temeiul articolului 17 alineatul (2) din
Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare
a denumirii „Alubia de La Bañeza-León” depusă de Spania
a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece nicio declarație de opoziție nu a fost comu-
nicată Comisiei în conformitate cu articolul 7 din Regu-
lamentul (CE) nr. 510/2006, această denumire trebuie,
prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul
regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la
data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele
membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

*Pentru Comisie**Președintele*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO C 186, 8.8.2009, p. 28.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale proaspete sau prelucrate

SPANIA

Alubia de la Bañeza-León (IGP)

REGULAMENTUL (UE) NR. 257/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de stabilire a unui program de reevaluare a aditivilor alimentari autorizați în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind aditivii alimentari

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

noi date. Prin urmare, nu este necesar ca acești aditivi să fie reevaluați din nou.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

(4) Având în vedere faptul că îndulcitorii au făcut obiectul celor mai recente evaluări, aceștia ar trebui să fie reevaluați în cele din urmă.

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind aditivii alimentari ⁽¹⁾, în special articolul 32,(5) Ordinea priorităților pentru reevaluarea aditivilor alimentari autorizați în prezent ar trebui stabilită pe baza următoarelor criterii: timpul scurs de la ultima evaluare a aditivului alimentar de către SCF sau EFSA, disponibilitatea unor noi dovezi științifice, amploarea utilizării aditivului în alimente și expunerea umană la aditivul alimentar ținând cont și de rezultatul Raportului Comisiei privind aportul alimentar de aditivi alimentari în UE ⁽³⁾ din 2001. Raportul „Aditivii alimentari în Europa 2000 ⁽⁴⁾”, trimis Comisiei de către Consiliul Nordic al Miniștrilor, oferă informații suplimentare privind stabilirea priorității de reevaluare a aditivilor.

după consultarea Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 prevede stabilirea de către Comisie a unui program de reevaluare de către Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „EFSA”) a siguranței aditivilor alimentari care au fost deja autorizați în Uniunea Europeană înainte de 20 ianuarie 2009.

(6) Din motive practice și pentru o mai bună eficiență, reevaluarea ar trebui, pe cât posibil, să fie efectuată pe grupe de aditivi alimentari în funcție de clasa funcțională principală de care aparțin. Cu toate acestea, EFSA ar trebui să dispună de posibilitatea de a demara cu prioritate reevaluarea unui aditiv alimentar sau a unui grup de aditivi alimentari, pe baza unei solicitări din partea Comisiei sau din proprie inițiativă, în cazul în care apar noi dovezi științifice care indică un risc potențial pentru sănătatea umană sau care pot influența evaluarea siguranței unui aditiv alimentar.

(2) În 2007, Comisia a prezentat un raport către Parlamentul European și către Consiliu privind progresele realizate în reevaluarea aditivilor alimentari ⁽²⁾. Raportul respectiv oferă un rezumat al reevaluărilor recente ale aditivilor efectuate de către Comitetul științific pentru alimentație (SCF) și EFSA și descrie acțiunile relevante întreprinse de către Comisia Europeană pe baza avizelor științifice.

(7) Ar trebui stabilite termene pentru reevaluare în conformitate cu ordinea respectivă a priorităților. În cazuri justificate corespunzător și numai dacă astfel de reevaluări pot întârzia în mod substanțial reevaluarea altor aditivi alimentari, termenele prevăzute în prezentul regulament pot fi revizuite.

(3) Reevaluarea coloranților alimentari a început deja ca o prioritate, deoarece acești aditivi alimentari au făcut obiectul celor mai vechi evaluări ale SCF. Reevaluarea anumitor coloranți (și anume E 102 Tartrazină, E 104 Galben de chinolină, E 110 Sunset Yellow FCF, E 124 Ponceau 4R, E 129 Roșu allura AC și E 122 Carmoizină, E 160d Licopen) a fost deja finalizată. Mai mult, anumiți aditivi alimentari cum ar fi E 234 Nizină și E 214-219 parahidroxibenzoați au fost reevaluați în ultimii ani deoarece au fost solicitate sau au devenit disponibile

(8) Termene specifice pentru aditivi alimentari individuali sau pentru grupe de aditivi alimentari pot fi stabilite în viitor, pentru a permite buna desfășurare a procesului de reevaluare sau în cazul apariției unor noi preocupări.

⁽³⁾ COM(2001) 542 final.⁽⁴⁾ Food Additives in Europe 2000, Status of safety assessments of food additives presently permitted in the EU (Aditivii alimentari în Europa 2000, Progresul evaluărilor privind siguranța aditivilor alimentari autorizați în prezent în UE), Nordic Council of Ministers, TemaNord 2002:560.⁽¹⁾ JO L 354, 31.12.2008, p. 16.⁽²⁾ COM(2007) 418 final.

- (9) Pentru ca procedura de reevaluare să fie eficientă, este important ca EFSA să obțină de la toate părțile interesate toate datele relevante pentru reevaluare și ca părțile interesate să fie informate în timp util în cazul în care sunt necesare date noi pentru finalizarea reevaluării unui aditiv alimentar.
- (10) Operatorii economici care sunt interesați de continuitatea autorizării unui aditiv alimentar în cadrul reevaluării ar trebui să trimită toate datele relevante pentru reevaluarea aditivului alimentar. Dacă este posibil, operatorii economici ar trebui să depună eforturi pentru trimiterea colectivă a informațiilor.
- (11) EFSA ar trebui să facă publice una sau mai multe cereri de date deschise privind toți aditivii alimentari care urmează să fie evaluați. Părțile interesate ar trebui să trimită către EFSA, în termenele stabilite, orice informație tehnică sau științifică referitoare la un aditiv alimentar necesară pentru reevaluarea acestuia, în special date toxicologice și date relevante pentru estimarea expunerii umane la aditivul alimentar în cauză.
- (12) Aditivii alimentari care urmează să fie reevaluați de EFSA au fost evaluați în prealabil în ceea ce privește siguranța acestora de către SCF, iar mulți dintre aceștia au fost deja utilizați o perioadă îndelungată. Informațiile care trebuie trimise în vederea reevaluării acestora ar trebui să includă date existente pe care s-a bazat evaluarea prealabilă a aditivului alimentar și orice date noi referitoare la aditivul alimentar care au devenit disponibile de la ultima evaluare de către SCF. Informațiile respective ar trebui să fie cât mai cuprinzătoare cu putință pentru a permite finalizarea reevaluării și formularea unui aviz actualizat de către EFSA, iar acestea ar trebui trimise pe cât posibil în conformitate cu orientările aplicabile privind transmiterea datelor pentru evaluările aditivilor alimentari (în prezent orientările stabilite de SCF la 11 iulie 2001) ⁽¹⁾.
- (13) EFSA poate solicita informații suplimentare pentru finalizarea reevaluării unui aditiv alimentar. În acest caz, EFSA ar trebui să solicite datele necesare în timp util fie printr-o cerere de date deschisă, fie prin contactarea părților care au trimis datele privind aditivul alimentar. Părțile interesate ar trebui să trimită informațiile solicitate în termenul stabilit de EFSA după luarea în considerare, după caz, a observațiilor părților interesate.
- (14) Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 prevede că autorizarea aditivilor alimentari ar trebui să țină cont de factorii de mediu. Prin urmare, în cadrul reevaluării unui aditiv alimentar, părțile interesate ar trebui să informeze Comisia și EFSA cu privire la orice informație referitoare la toate riscurile pentru mediu legate de producția, utilizarea sau eliminarea aditivului respectiv.
- (15) Dacă informațiile solicitate necesare pentru finalizarea reevaluării unui anumit aditiv alimentar nu sunt furnizate, aditivul în cauză poate fi eliminat de pe lista cu aditivi alimentari autorizați a Uniunii.
- (16) Procedura de reevaluare a aditivilor alimentari trebuie să îndeplinească cerințele de transparență și de informare a publicului, garantând în același timp confidențialitatea anumitor informații.
- (17) Până la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisia va pune la dispoziția publicului o listă cu aditivii alimentari autorizați în curs de reevaluare, împreună cu data ultimei evaluări a acestora de către SCF sau EFSA.
- (18) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și nu au întâmpinat nicio opoziție din partea Parlamentului European sau a Consiliului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

- (1) Prezentul regulament stabilește un program de reevaluare de către Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „EFSA”) a aditivilor alimentari autorizați, conform articolului 32 din Regulamentul (CE) nr. 1333/2008.
- (2) Aditivii alimentari autorizați a căror reevaluare de către EFSA a fost deja încheiată în momentul adoptării prezentului regulament nu se reevaluează din nou. Acești aditivi alimentari sunt enumerați în anexa I.

⁽¹⁾ Orientări privind transmiterea datelor pentru evaluările aditivilor alimentari de către Comitetul științific pentru alimentație. Aviz exprimat la 11 iulie 2001. SCF/CS/ADD/GEN/26 final.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „aditiv alimentar autorizat” înseamnă un aditiv alimentar autorizat înainte de 20 ianuarie 2009 și care figurează în Directiva 94/35/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 iunie 1994 privind îndulcitorii care trebuie utilizați în produsele alimentare ⁽¹⁾, în Directiva 94/36/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 iunie 1994 privind coloranții autorizați pentru utilizarea în produsele alimentare ⁽²⁾ sau în Directiva 95/2/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 februarie 1995 privind aditivii alimentari, alții decât coloranții și îndulcitorii ⁽³⁾;
- (b) „operator economic” înseamnă orice persoană fizică sau juridică răspunzătoare de garantarea respectării cerințelor Regulamentului (CE) nr. 1333/2008 în întreprinderea din sectorul alimentar pe care o controlează;
- (c) „operator economic interesat” înseamnă un operator economic interesat în continuitatea autorizației unuia sau mai multor aditivi alimentari autorizați;
- (d) „dosar inițial” înseamnă un dosar pe baza căruia aditivul alimentar a fost evaluat și autorizat pentru utilizare înainte de 20 ianuarie 2009.

Articolul 3

Priorități pentru reevaluarea aditivilor alimentari autorizați

- (1) Aditivii alimentari autorizați se reevaluează în următoarea ordine și înainte de termenele următoare:
- (a) reevaluarea tuturor coloranților alimentari autorizați care figurează în Directiva 94/36/CE se finalizează nu mai târziu de 31 decembrie 2015;
- (b) reevaluarea tuturor aditivilor alimentari autorizați, alții decât coloranții și îndulcitorii, care figurează în Directiva 95/2/CE se finalizează nu mai târziu de 31 decembrie 2018;
- (c) reevaluarea tuturor îndulcitorilor alimentari autorizați care figurează în Directiva 94/35/CE se finalizează nu mai târziu de 31 decembrie 2020.

⁽¹⁾ JO L 237, 10.9.1994, p. 3.

⁽²⁾ JO L 237, 10.9.1994, p. 13.

⁽³⁾ JO L 61, 18.3.1995, p. 1.

(2) Pentru anumiți aditivi alimentari din clasele funcționale menționate la alineatul (1) se stabilesc termene mai specifice în anexa II la prezentul regulament. Aditivii alimentari respectivi se evaluează înaintea altor aditivi din aceeași clasă funcțională.

(3) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), EFSA poate demara în orice moment reevaluarea cu prioritate a unui aditiv alimentar sau a unei grupe de aditivi alimentari, în baza unei solicitări a Comisiei sau din proprie inițiativă, dacă devin disponibile noi dovezi științifice care:

- (a) indică un risc potențial pentru sănătatea umană, sau
- (b) pot afecta, într-un fel sau altul, evaluarea siguranței aditivului alimentar sau a grupeii de aditivi alimentari în cauză.

Articolul 4

Procedura de reevaluare

În cadrul procedurii de reevaluare a unui aditiv alimentar autorizat, EFSA:

- (a) examinează avizul inițial și documentele de lucru ale Comitetului științific pentru alimentație (SCF) sau ale EFSA;
- (b) examinează dosarul inițial, dacă acesta este disponibil;
- (c) examinează datele trimise de operatorul economic interesat (operatorii economici interesați) și/sau de orice parte interesată;
- (d) examinează orice date puse la dispoziție de Comisie sau de statele membre;
- (e) identifică toate articolele relevante din literatura de specialitate publicate după data ultimei evaluări a fiecărui aditiv alimentar.

Articolul 5

Cerere de date

(1) Pentru a obține date de la operatorii economici interesați și/sau de la alte părți interesate, EFSA lansează cereri de date referitoare la aditivii alimentari aflați în curs de reevaluare. Pentru stabilirea calendarului de trimitere a datelor, EFSA alocă o perioadă rezonabilă după intrarea în vigoare a prezentului regulament pentru a permite îndeplinirea acestei obligații de către operatorii economici interesați și/sau părțile interesate.

(2) Datele menționate la alineatul (1) pot cuprinde, printre altele:

- (a) rapoarte ale studiilor din dosarul inițial evaluat de SCF, de EFSA sau de Comitetul mixt FAO/OMS de experți pentru aditivi alimentari (JECFA);
- (b) informații privind datele referitoare la siguranța aditivului alimentar în cauză care nu au fost examinate anterior de SCF sau de JECFA;
- (c) informații privind specificațiile aditivilor alimentari utilizați în prezent, inclusiv informații privind dimensiunea particulelor și caracteristicile și proprietățile fizico-chimice relevante;
- (d) informații privind procesul de producție;
- (e) informații privind metodele analitice disponibile pentru determinarea aditivului în alimente;
- (f) informații privind expunerea umană la aditivii alimentari din alimente (de exemplu tiparul de consum și utilizările, nivelurile efective de utilizare și nivelurile maxime de utilizare, frecvența consumului și alți factori care influențează expunerea);
- (g) reacțiile și soarta aditivului în alimente.

Articolul 6

Transmiterea datelor

(1) Operatorii economici interesați și orice alte părți interesate transmit datele referitoare la reevaluarea unui aditiv alimentar menționate la articolul 5 alineatul (2) în termenul stabilit de EFSA în cererea de date. Datele transmise de către operatorii economici interesați și de către alte părți interesate includ datele solicitate de EFSA respectând, pe cât posibil, orientările aplicabile privind transmiterea datelor pentru evaluările aditivilor alimentari ⁽¹⁾.

(2) Dacă există mai mulți operatori economici interesați, aceștia pot trimite datele în mod colectiv, dacă acest lucru este posibil.

(3) Dacă în cursul unei reevaluări sunt necesare informații suplimentare considerate relevante pentru reevaluarea unui anumit aditiv alimentar, EFSA solicită operatorilor economici

⁽¹⁾ În prezent avizul exprimat de SCF la 11 iulie 2001. SCF/CS/ADD/GEN/26 final.

interesați și invită alte părți interesate să transmită aceste informații printr-o cerere de date deschisă. EFSA stabilește un termen în care informațiile respective trebuie transmise ținând cont, după caz, de punctul de vedere al operatorilor economici interesați sau al altor părți interesate privind timpul necesar acestei transmiteri. În astfel de cazuri EFSA lansează cererea de informații suplimentare în timp util, astfel încât termenele globale pentru reevaluare stabilite la articolul 3 alineatul (1) și în anexa II să nu fie afectate.

(4) Informațiile care nu au fost transmise în termenul stabilit de EFSA nu vor fi luate în considerare în cursul reevaluării. Cu toate acestea, în cazuri excepționale, EFSA poate decide, cu acordul Comisiei, să țină cont de informații transmise după expirarea termenului, dacă informațiile sunt semnificative pentru reevaluarea unui aditiv alimentar.

(5) Dacă informațiile solicitate nu au fost transmise către EFSA în termenele stabilite, aditivul alimentar poate fi eliminat de pe lista Uniunii în conformitate cu procedura stabilită la articolul 10.3 din Regulamentul (CE) nr. 1333/2008 ⁽²⁾.

Articolul 7

Alte informații

În cadrul reevaluării unui aditiv alimentar, operatorii economici interesați sau orice alte părți interesate informează Comisia și EFSA cu privire la orice informație disponibilă referitoare la toate riscurile pentru mediu legate de producția, utilizarea sau eliminarea aditivului respectiv.

Articolul 8

Confidențialitate

(1) Pot beneficia de tratament confidențial informațiile a căror divulgare ar putea prejudicia în mod semnificativ poziția competitivă a operatorilor economici sau a altor părți interesate.

(2) Informațiile privind următoarele aspecte nu sunt în niciun caz considerate confidențiale:

(a) numele și adresa operatorului economic interesat;

(b) denumirea chimică și o descriere clară a substanței;

(c) informații privind utilizarea substanței în sau pe anumite alimente sau categorii de alimente;

⁽²⁾ JO L 354, 31.12.2008, p. 16.

(d) informații relevante pentru evaluarea siguranței substanțelor;

(e) metoda (metodele) de analiză a alimentelor.

(3) În sensul alineatului (1), operatorii economici interesați și celelalte părți interesate trebuie să precizeze care dintre informațiile transmise ar dori să fie tratate ca fiind confidențiale. În asemenea cazuri trebuie furnizate elemente justificative care pot fi verificate.

(4) Pe baza unei propuneri a EFSA, Comisia decide, după consultarea operatorului economic interesat și/sau a celorlalte părți interesate, în legătură cu informațiile care rămân confidențiale și notifică în consecință EFSA și statele membre.

(5) Comisia, EFSA și statele membre iau măsurile necesare, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei ⁽¹⁾, pentru a asigura confidențialitatea

adecvată a informațiilor primite în temeiul prezentului regulament, cu excepția informațiilor care trebuie făcute publice dacă circumstanțele necesită divulgarea în vederea protecției sănătății umane, a sănătății animale sau a mediului.

(6) Punerea în aplicare a alineatelor (1) - (5) nu afectează circulația informațiilor între Comisie, EFSA și statele membre.

Articolul 9

Monitorizarea progreselor

În luna decembrie a fiecărui an, EFSA informează Comisia și statele membre cu privire la progresul programului de reevaluare.

Articolul 10

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 145, 31.5.2001, p. 43.

ANEXA I

Lista cu aditivi alimentari autorizați înainte de 20 ianuarie 2009 și pentru care reevaluarea de către EFSA este finalizată în momentul adoptării prezentului regulament

Nr. E	SUBSTANȚA	Anul ultimei evaluări de către SCF sau EFSA	Stadiul reevaluării de către EFSA
E 102	Tartrazină	2009	Reevaluare finalizată la 23 septembrie 2009
E 104	Galben de chinolină	2009	Reevaluare finalizată la 23 septembrie 2009
E 110	Sunset yellow FCF, Galben portocaliu S	2009	Reevaluare finalizată la 24 septembrie 2009
E 122	Azorubină, carmoizină	2009	Reevaluare finalizată la 24 septembrie 2009
E 124	Ponceau 4R, Roșu coșenilă A	2009	Reevaluare finalizată la 23 septembrie 2009
E 129	Roșu allura AC	2009	Reevaluare finalizată la 23 septembrie 2009
E 160d	Licopen	2008	Reevaluare finalizată la 30 ianuarie 2008
E 234	Nizină	2006	Reevaluare finalizată la 26 ianuarie 2006
E 173	Aluminiu	2008	Reevaluare finalizată la 22 mai 2008
E 214	p-hidroxibenzoat de etil	2004	Reevaluare finalizată la 13 iulie 2004
E 215	Sarea de sodiu a p-hidroxibenzoatului de etil	2004	Reevaluare finalizată la 13 iulie 2004
E 218	p-hidroxibenzoat de metil	2004	Reevaluare finalizată la 13 iulie 2004
E 219	Sarea de sodiu a p-hidroxibenzoatului de metil	2004	Reevaluare finalizată la 13 iulie 2004
E 235	Natamicină	2009	Reevaluare finalizată la 26 noiembrie 2009
E 473	Esteri ai zaharozei cu acizi grași	2006	Reevaluare finalizată la 23 noiembrie 2004; revizuită la 26 ianuarie 2006
E 474	Zaharogliceride	2006	Reevaluare finalizată la 23 noiembrie 2004; revizuită la 26 ianuarie 2006
E 901	Ceară de albine, albă și galbenă	2007	Reevaluare finalizată la 27 noiembrie 2007

ANEXA II

Priorități specifice pentru anumiți aditivi alimentari aparținând claselor funcționale de aditivi alimentari menționate la articolul 3 alineatele (1) și (2)**PARTEA I: COLORANȚI ALIMENTARI**

În cadrul termenului global stabilit la articolul 3 alineatul (1) pentru reevaluarea coloranților alimentari, și anume 31.12.2015, se stabilesc următoarele termene specifice pentru următorii coloranți alimentari:

1. Următorii coloranți alimentari se evaluează cel târziu la 15.4.2010

E 123	Amarant
E 151	Negru brilliant BN, negru PN
E 154	Brun FK
E 155	Brun HT
E 180	Litolrubină BK

2. Următorii coloranți alimentari se evaluează cel târziu la 31.12.2010

E 100	Curcumină
E 127	Eritrozină
E 131	Albastru patent V
E 132	Indigotină, carmin indigo
E 133	Albastru brilliant FCF
E 142	Verde S
E 150a	Caramel simplu
E 150b	Caramel de sulfat caustic
E 150c	Caramel amoniacal
E 150d	Caramel cu sulfat de amoniu
E 161b	Luteină
E 161g	Cantaxantină
E 170	Carbonat de calciu

3. Următorii coloranți alimentari se evaluează cel târziu la 31.12.2015

E 101	(i) Riboflavină (ii) Riboflavină-5'-fosfat
E 120	Coșenilă, acid carminic, carmine
E 140	Clorofile și clorofiline: (i) Clorofile (ii) Clorofiline
E 141	Complexi de cupru ai clorofilelor și clorofilinelor: (i) Complexi de cupru ai clorofilelor (ii) Complexi de cupru ai clorofilinelor
E 153	Cărbune vegetal
E 160b	Anato, bixină, norbixină
E 160a	Caroteni: (i) amestec de caroteni, (ii) beta-caroten
E 160c	Extract de ardei roșu, capsantină, capsorubină
E 160e	Beta-apo-8'-carotenal (C30)

E 160f	Ester etilic al acidului beta-apo-8'-carotenoic (C30)
E 162	Roșu sfeclă, betanină
E 163	Antocianine
E 171	Dioxid de titan
E 172	Oxizi de fier și hidroxizi de fier
E 174	Argint
E 175	Aur

PARTEA II: ADITIVI ALIMENTARI, ALȚII DECÂT COLORANȚII ȘI ÎNDULCITORII

În cadrul termenului global stabilit la articolul 3 alineatul (1) pentru reevaluarea aditivilor alimentari, alții decât coloranții și îndulcitorii, și anume 31.12.2018, se stabilesc următoarele termene specifice pentru anumiți aditivi alimentari sau grupe de aditivi alimentari:

1. **Conservanți și antioxidanți E 200-203; E 210-215, E 218-252, E 280-285; E 300-E 321 și E 586 se evaluează cel târziu la 31.12.2015**

în cadrul acestui grup având prioritate:

E 310-312	Galați
E 320	Hidroxianisol butilat (BHA)
E 321	Hidroxitoluen butilat (BHT)
E 220-228	Dioxid de sulf și sulfiți
E 304	Esteri ai acidului ascorbic cu acizi grași: (i) Palmitat de ascorbil (ii) Stearat de ascorbil
E 200-203	Acid sorbic și sorbați
E 284	Acid boric
E 285	Tetraborat de sodiu (borax)
E 239	Hexametilentetramină
E 242	Dicarbonat de dimetil
E 249	Nitrit de potasiu
E 250	Nitrit de sodiu
E 251	Nitrat de sodiu
E 252	Nitrat de potasiu
E 280-283	Acid propionic și sărurile sale de sodiu, calciu și potasiu
E 306	Extract bogat în tocoferol
E 307	Alfa-tocoferol
E 308	Gama-tocoferol
E 309	Delta-tocoferol

2. **Emulsifianți, stabilizatori, gelifianți E 322, E 400-E 419; E 422-E 495; E 1401-E 1451 se evaluează cel târziu la 31.12.2016**

în cadrul acestui grup având prioritate:

E 483	Tartrat de stearyl
E 491-495	Esteri de sorbitan
E 431	Stearat de polioxietilenă (40)
E 432-436	Polisorbați

E 444	Izobutirat acetat de zaharoză
E 481	Stearoil-2-lactilat de sodiu
E 482	Stearoil-2-lactilat de calciu
E 414	Gumă de acacia (gumă arabică) (*)
E 410	Gumă de carruba (*)
E 417	Gumă tara (*)
E 422	Glicerol
E 475	Esteri poliglicerici ai acizilor grași

3. E 551 Dioxid de siliciu, E 620-625 Glutamați, E 1105 Lizozimă și E 1103 Invertază se evaluează cel târziu la 31.12.2016

4. Restul aditivilor alimentari, alții decât coloranții și îndulcitorii, se evaluează cel târziu la 31.12.2018

având prioritate

E 552	Silicat de calciu
E 553a	Silicat și trisilicat de magneziu
E 553b	Talc
E 558	Bentonit
E 999	Extract de Quillaia
E 338-343	Acid fosforic și fosfați
E 450-452	Di-, tri- și polifosfați
E 900	Dimetilpolisiloxan
E 912	Esteri ai acidului montanic
E 914	Ceară de polietilenă oxidată
E 902	Ceară Candelilla
E 904	Shellac
E 626-629	Acid guanilic, guanilat disodic, guanilat dipotasic și guanilat de calciu
E 630-633	Acid inozinic, inozinat disodic; inozinat dipotasic și inozinat de calciu
E 634-635	5'-ribonucleotide de calciu și 5'-ribonucleotide disodice
E 507-511	Acid clorhidric, clorură de potasiu, clorură de calciu, clorură de magneziu
E 513	Acid sulfuric

(*) Toate gumele naturale E 400-418 și E 425 pot fi evaluate în același timp.

REGULAMENTUL (UE) NR. 258/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de instituire a unor condiții speciale privind importurile de gumă de guar originară sau expedită din India, ca urmare a riscului de contaminare cu pentaclorfenol și dioxine și de abrogare a Deciziei 2008/352/CE

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 53 alineatul (1) litera (b) punctul (ii),

întrucât:

- (1) Articolul 53 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 prevede posibilitatea adoptării de măsuri de urgență adecvate pentru produsele alimentare și hrana pentru animale importate dintr-o țară terță, în scopul de a proteja sănătatea publică, sănătatea animală sau mediul, în cazul în care riscul nu poate fi combătut în mod satisfăcător prin măsurile luate individual de către statele membre.
- (2) În iulie 2007, în UE au fost găsite nivele mari de pentaclorfenol (PCF) și dioxine în anumite loturi de gumă de guar originare din sau expediate din India. Dacă nu se ia nicio măsură pentru a evita prezența pentaclorfenolului și a dioxinelor în guma de guar, acest gen de contaminare constituie o amenințare pentru sănătatea publică din cadrul Uniunii Europene.
- (3) Ca reacție la această constatare a unor nivele crescute de PCF și dioxine, Oficiul Alimentar și Veterinar al Comisiei a efectuat urgent o vizită de inspecție în India, în octombrie 2007. Obiectivul a fost de a colecta informații referitoare la posibila sursă de contaminare și de a evalua măsurile de control instituite de autoritățile din India pentru a evita repetarea acestei contaminări. Echipa de inspecție a concluzionat că nu existau suficiente date referitoare la cauza incidentului contaminării și că investigația efectuată de autoritățile din India a fost insuficientă pentru a trage vreo concluzie. În contextul în care există pentaclorfenolat sodic și se folosește în industria gumei de guar și ținând cont că activitatea industrială se desfășoară în mare parte după reguli proprii, sistemele de control existente la momentul respectiv erau inadecvate pentru a garanta că această contaminare nu se va repeta.
- (4) Prin urmare, Decizia 2008/352/CE a Comisiei din 29 aprilie 2008 de impunere a unor condiții speciale referitoare la guma de guar originară sau expedită din India, datorită riscurilor de contaminare a produsului respectiv cu pentaclorfenol și dioxine ⁽²⁾ prevede că

fiecare transport de gumă de guar și de furaje combinate și alimente compuse care conțin cel puțin 10 % gumă de guar, originare din sau expediate din India trebuie să fie însoțit de un buletin de analiză original autorizat de un reprezentant al autorității competente din țara unde laboratorul este localizat care să ateste faptul că produsul nu conține pentaclorfenol (PCF) în concentrație mai mare de 0,01 mg/kg. Autoritățile competente din statele membre respective trebuie să preleveze probe și să analizeze transporturile de acest tip de produse cu o frecvență de 5 % pentru a verifica faptul că nivelul de 0,01 mg/kg de PCF nu este depășit. Laboratorul comunitar de referință pentru dioxine și PCB prezente în alimente și hrana animalelor a efectuat un studiu pentru a stabili corelația dintre PCF și dioxine în guma de guar contaminată provenită din India. Din acest studiu se poate concluziona că guma de guar conținând un nivel de PCF sub 0,01 mg/kg nu conține nivele inacceptabile de dioxine.

- (5) În octombrie 2009, OAV a efectuat o misiune de monitorizare pentru a evalua măsurile de control instituite de autoritățile indiene în vederea prevenirii contaminării gumei de guar cu PCF și dioxine și a monitorizării recomandărilor misiunii care a avut loc în octombrie 2007.
- (6) În timpul acelei misiuni de inspecție au fost constatate o serie de deficiențe grave. În India, statutul PCF utilizat în industrie nu este clar și la momentul la care a fost efectuată misiunea nu exista dovada niciunei acțiuni întreprinse în vederea opririi producției sau vânzării acestuia. Prelevarea de probe de către societatea privată exportatoare este efectuată fără nicio supraveghere oficială. Neconformitățile găsite de laborator la aproximativ 2,5 % din probele analizate sunt notificate societății exportatoare fără a notifica autoritatea competentă. Având în vedere faptul că autoritatea competentă nu era la curent cu aceste neconformități, nu a fost întreprinsă nicio acțiune privind loturile neconforme.
- (7) Concluziile indică faptul că contaminarea gumei de guar cu PCF și/sau dioxine nu poate fi considerată un incident izolat și că doar analiza eficientă efectuată de laboratorul privat autorizat a prevenit continuarea exporturilor de produse contaminate în Uniunea Europeană. Având în vedere faptul că nu a avut loc nicio îmbunătățire în sistemul de control sunt necesare măsuri suplimentare pentru reducerea riscurilor potențiale.
- (8) Deoarece nu poate fi exclus faptul că guma de guar originară din India este exportată în UE printr-o țară terță, este oportună prevederea unor controale în mod aleatoriu privind prezența PCF în guma de guar expedită din țări, altele decât India.

⁽¹⁾ JO L 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 117, 1.5.2008, p. 42.

(9) Prin urmare, Decizia 2008/352/CE ar trebui modificată în consecință. Totuși, având în vedere natura dispozițiilor de modificare, care sunt aplicate în mod direct și sunt obligatorii în toate elementele lor, este oportună înlocuirea deciziei respective cu un regulament.

(10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Domeniul de aplicare

Prezentul regulament se aplică:

- (a) gumei de guar, încadrată la codul NC 1302 32 90, originară din sau expediată din India și destinată consumului de către oameni sau animale;
- (b) hranei pentru animale și alimentelor care conțin cel puțin 10 % gumă de guar, originare din sau expediate din India.

Articolul 2

Certificare

(1) Fiecare transport de produse menționate la articolul 1 prezentate pentru import sunt însoțite de:

- (a) un certificat de sănătate, prevăzut în anexă, care să certifice faptul că produsul importat nu conține pentaclorfenol (PCF) în concentrație mai mare de 0,01 mg/kg și
- (b) un buletin de analiză, emis de un laborator acreditat în conformitate cu EN ISO/IEC 17025 pentru analiza PCF din alimente și din hrana pentru animale care să indice rezultatele prelevării de probe și ale analizei în vederea depistării prezenței PCF, incertitudinea de măsurare a rezultatului analizei, precum și limita de detecție (LOD) și limita de cuantificare (LOQ) a metodei de analiză.

(2) Certificatul, însoțit de un buletin de analiză, este semnat de un reprezentant autorizat al Ministerului Comerțului și Industriei din India, iar termenul de valabilitate al certificatului nu trebuie să depășească 4 luni de la data emiterii acestuia.

(3) Analiza la care se face referire la alineatul (1) litera (b) trebuie efectuată pe o probă prelevată de autoritățile competente indiene din lot în conformitate cu dispozițiile Directivei 2002/63/CE a Comisiei din 11 iulie 2002 de stabilire a metodelor comunitare de prelevare de probe pentru controlul oficial al reziduurilor de pesticide de pe și din produsele de origine vegetală și animală și de abrogare a Directivei 79/700/CEE⁽¹⁾. Extracția dinainte de analiză se efectuează cu un solvent acidificat. Analiza se efectuează în conformitate cu versiunea modificată a metodei QuEChERS, astfel cum apare pe

site-ul web al laboratoarelor de referință comunitare pentru reziduurile de pesticide⁽²⁾ sau în conformitate cu o metodă la fel de fiabilă.

Articolul 3

Identificare

Fiecare lot de produse menționate la articolul 1 este identificat prin intermediul unui cod care figurează în certificatul sanitar, în raportul de analiză care conține rezultatele prelevării de probe și analizei și în oricare din documentele comerciale care însoțesc lotul. Fiecare sac individual, sau orice altă formă de ambalare a lotului, se identifică prin codul respectiv.

Articolul 4

Notificarea prealabilă

Operatorii din sectorul hranei pentru animale și din sectorul alimentară sau reprezentanții lor notifică în prealabil punctului de control menționat la articolul 5 alineatul (4) data și ora estimative de sosire a tuturor loturilor de produse menționate la articolul 1.

Articolul 5

Inspecții oficiale

(1) Autoritățile competente ale statelor membre întreprind verificări ale documentelor, identității, precum și controale fizice, inclusiv analize de laborator, asupra loturilor de produse menționate la articolul 1.

(2) Verificările identității și controalele fizice, inclusiv eșantionarea și analiza pentru a controla prezența PCF, se efectuează asupra a cel puțin 5 % din loturi.

(3) Loturile se țin sub control oficial pentru maximum 15 zile lucrătoare în așteptarea rezultatelor analizelor de laborator.

(4) Controalele menționate la alineatul (1) se efectuează la puncte de control anume desemnate în acest sens de statele membre.

(5) Statele membre pun lista punctelor de control la dispoziția publicului și o comunică Comisiei.

(6) De asemenea, autoritățile competente ale statelor membre efectuează controale fizice aleatorii, inclusiv eșantionarea și analiza pentru a controla prezența PCF în guma de guar expediată din țări, altele decât India.

Articolul 6

Divizarea unui lot

Loturile nu trebuie divizate până la încheierea tuturor controalelor oficiale. În cazul divizării unui lot, o copie certificată a certificatului de sănătate prevăzut la articolul 2 alineatul (1) litera (a) însoțește fiecare parte a lotului divizat până la punerea acestuia în liberă circulație.

⁽¹⁾ JO L 187, 16.7.2002, p. 30.

⁽²⁾ <http://www.crl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf>

*Articolul 7***Costuri**

Toate costurile care decurg din controalele oficiale menționate la articolul 5 alineatul (1), inclusiv eșantionarea, analiza, depozitarea și orice măsuri luate ca urmare a lipsei de conformitate, sunt suportate de către operatorul din sectorul hranei pentru animale și din sectorul alimentar.

*Articolul 8***Punere în liberă circulație**

Punerea în liberă circulație a loturilor se face pe baza prezentării de către operatorul din sectorul hranei pentru animale și din sectorul alimentar sau de către reprezentantul său către autoritățile vamale a dovezii că:

- (a) controalele oficiale menționate la articolul 5 alineatul (1) au fost efectuate și
- (b) rezultatele controalelor fizice, în cazul în care acestea sunt cerute, au fost favorabile.

*Articolul 9***Produse care nu sunt conforme**

Orice produs la care se detectează un conținut de PCF mai mare de 0,01 mg/kg ca urmare a controalelor efectuate în conformitate cu articolul 5, luând în considerare incertitudinea de măsurare extinsă, nu intră în lanțul alimentar uman și animal. Produsele neconforme sunt eliminate în condiții de siguranță, în conformitate cu articolul 19 din Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor ⁽¹⁾.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

*Articolul 10***Rapoarte**

Statele membre informează Comisia prin Sistemul de alertă rapidă pentru alimente și furaje (SARAF) cu privire la toate loturile pentru care se constată că au concentrații de PCF peste 0,01 mg/kg, ținând cont de incertitudinea de măsurare extinsă.

Statele membre prezintă Comisiei, o dată la trei luni, un raport privind toate rezultatele analitice ale controalelor menționate la articolul 5 alineatul (1). Rapoartele respective se prezintă în prima lună după sfârșitul fiecărui trimestru.

*Articolul 11***Abrogare**

Decizia 2008/352/CE se abrogă.

Trimiterile la decizia abrogată se interpretează ca trimiteri făcute la prezentul regulament.

*Articolul 12***Dispoziții tranzitorii**

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), statele membre autorizează importurile de loturi de produse menționate la articolul 1 care au părăsit țara de origine înainte de 1 aprilie 2010, însoțite de un buletin de analiză prevăzut în Decizia 2008/352/CE.

*Articolul 13***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la data intrării în vigoare.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 191, 28.5.2004, p. 1.

ANEXĂ

Certificat de sănătate pentru importul în Uniunea Europeană a

..... (*)

Codul lotului Numărul certificatului

În conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) NNN/2010 al Comisiei de instituire a unor condiții speciale privind importurile de gumă de guar originară sau expedită din India, ca urmare a riscului de contaminare cu pentaclorfenol și dioxine și de abrogare a Deciziei 2008/352/CE,

.....
..... [autoritatea competentă prevăzută la articolul 2 alineatul (2)]

CERTIFICĂ faptul că

..... (produsele menționate la articolul 1)

din prezentul lot compus din:

.....
..... (descrierea lotului, denumirea produsului, numărul și tipul coletelor, greutatea brută sau netă)

încărcat la (locul de încărcare)

de (identificarea transportatorului)

cu destinația (locul și țara de destinație)

provenind de la unitatea

..... (denumirea și sediul unității)

conține produse alimentare care au fost produse, sortate, manipulate, procesate, ambalate și transportate în conformitate cu bunele practici de igienă.

Din acest lot, s-au prelevat probe în conformitate cu Directiva 2002/63/CE a Comisiei la data de

..... (data) și supuse analizelor de laborator la data de

(data) la

(numele laboratorului), în vederea stabilirii nivelului de pentaclorfenol (PCF). Toate informațiile cu privire la prelevarea de probe, metodele de analiză utilizate și toate rezultatele analizelor respective sunt atașate în anexă.

Prezentul certificat este valabil până la

Adoptat la la data de

Stampila și semnătura
reprezentantului abilitat de autoritatea competentă menționată la articolul 2 alineatul (2)

.....
(*) Produsul și țara de origine.

REGULAMENTUL (UE) NR. 259/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Colline Pontine (DOP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf și în temeiul articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Colline Pontine” depusă de Italia a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece nicio declarație de opoziție nu a fost comunicată Comisiei în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, această denumire trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

*Pentru Comisie**Președintele*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.⁽²⁾ JO C 197, 21.8.2009, p. 14.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.5. Uleiuri și grăsimi (unt, margarină, uleiuri etc.)

ITALIA

Colline Pontine (DOP)

REGULAMENTUL (UE) NR. 260/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Chirimoya de la Costa tropical de Granada-Málaga (DOP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf și în temeiul articolului 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Chirimoya de la Costa tropical de Granada-Málaga” depusă de Spania a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece nicio declarație de opoziție nu a fost comunicată Comisiei în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, această denumire trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

*Pentru Comisie**Președintele*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.⁽²⁾ JO C 197, 21.8.2009, p. 10.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale proaspete sau prelucrate

SPANIA

Chirimoya de la Costa tropical de Granada-Málaga (DOP)

REGULAMENTUL (UE) NR. 261/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 297/95 al Consiliului în ceea ce privește ajustarea taxelor datorate Agenției Europene pentru Medicamente la rata inflației

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 297/95 al Consiliului din 10 februarie 1995 privind taxele datorate Agenției Europene pentru Evaluarea Medicamentelor ⁽¹⁾, în special articolul 12,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 67 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 de stabilire a procedurilor comunitare privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și veterinar și de instituire a unei Agenții Europene pentru Medicamente ⁽²⁾, veniturile Agenției Europene pentru Medicamente (denumită în continuare „Agenția”) sunt alcătuite din contribuția Uniunii și din taxele plătite de întreprinderi Agenției. Regulamentul (CE) nr. 297/95 stabilește categoriile și nivelurile acestor taxe.

(2) Articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 297/95 prevede actualizarea anuală a taxelor percepute de Agenție în funcție de rata inflației.

(3) Prin urmare, aceste taxe ar trebui actualizate în raport cu rata inflației din 2009. Rata inflației din Uniune, astfel cum a fost publicată de Biroul Statistic al Uniunii Europene (Eurostat), a fost de 1 % în 2009.

(4) Din motive de simplitate, nivelurile de ajustare a taxelor ar trebui să fie rotunjite la cel mai apropiat multiplu de 100 EUR.

(5) Prin urmare, este necesară modificarea în consecință a Regulamentului (CE) nr. 297/95.

(6) Din motive de certitudine juridică, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice cererilor valabile care sunt în curs de examinare la 1 aprilie 2010.

(7) În temeiul articolului 12 din Regulamentul (CE) nr. 297/95, actualizarea trebuie să devină aplicabilă de la 1 aprilie 2010. Prin urmare, este indicat ca prezentul regulament să intre în vigoare în regim de urgență și să se aplice de la data menționată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 297/95 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „251 600 EUR” se înlocuiește cu „254 100 EUR”;

— la al doilea paragraf, „25 200 EUR” se înlocuiește cu „25 500 EUR”;

— la al treilea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(ii) litera (b) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „97 600 EUR” se înlocuiește cu „98 600 EUR”;

— la al doilea paragraf, „162 600 EUR” se înlocuiește cu „164 200 EUR”;

— la al treilea paragraf, „9 700 EUR” se înlocuiește cu „9 800 EUR”;

— la al patrulea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

⁽¹⁾ JO L 35, 15.2.1995, p. 1.

⁽²⁾ JO L 136, 30.4.2004, p. 1.

(iii) litera (c) se modifică după cum urmează:

- la primul paragraf, „75 500 EUR” se înlocuiește cu „76 300 EUR”;
- la al doilea paragraf, „18 900 EUR-56 600 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR-57 200 EUR”;
- la al treilea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(b) alineatul (2) se modifică după cum urmează:

(i) primul paragraf de la litera (a) se modifică după cum urmează:

- „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(ii) litera (b) se modifică după cum urmează:

- la primul paragraf, „75 500 EUR” se înlocuiește cu „76 300 EUR”;
- la al doilea paragraf, „18 900 EUR-56 600 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR-57 200 EUR”;

(c) la alineatul (3), „12 500 EUR” se înlocuiește cu „12 600 EUR”;

(d) la alineatul (4), „18 900 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR”;

(e) la alineatul (5), „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(f) alineatul (6) se modifică după cum urmează:

(i) la primul paragraf, „90 200 EUR” se înlocuiește cu „91 100 EUR”;

(ii) la al doilea paragraf, „22 500 EUR-67 600 EUR” se înlocuiește cu „22 700 EUR-68 300 EUR”.

2. La articolul 4, „62 800 EUR” se înlocuiește cu „63 400 EUR”.

3. Articolul 5 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „125 800 EUR” se înlocuiește cu „127 100 EUR”;

— la al doilea paragraf, „12 500 EUR” se înlocuiește cu „12 600 EUR”;

— la al treilea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

— al patrulea paragraf se modifică după cum urmează:

— „62 800 EUR” se înlocuiește cu „63 400 EUR”;

— „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(ii) litera (b) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „62 800 EUR” se înlocuiește cu „63 400 EUR”;

— la al doilea paragraf, „106 300 EUR” se înlocuiește cu „107 400 EUR”;

— la al treilea paragraf, „12 500 EUR” se înlocuiește cu „12 600 EUR”;

— la al patrulea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

— al cincilea paragraf se modifică după cum urmează:

— „31 400 EUR” se înlocuiește cu „31 700 EUR”;

— „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(iii) litera (c) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „31 400 EUR” se înlocuiește cu „31 700 EUR”;

— la al doilea paragraf, „7 800 EUR-23 500 EUR” se înlocuiește cu „7 900 EUR-23 700 EUR”;

— la al treilea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(b) alineatul (2) se modifică după cum urmează:

(i) la litera (a), „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(ii) litera (b) se modifică după cum urmează:

— la primul paragraf, „37 700 EUR” se înlocuiește cu „38 100 EUR”;

— la al doilea paragraf, „9 400 EUR-28 300 EUR” se înlocuiește cu „9 500 EUR-28 600 EUR”;

— la al treilea paragraf, „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(c) la alineatul (3), „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(d) la alineatul (4), „18 900 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR”;

(e) la alineatul (5), „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”;

(f) alineatul (6) se modifică după cum urmează:

(i) la primul paragraf, „30 100 EUR” se înlocuiește cu „30 400 EUR”;

(ii) la al doilea paragraf, „7 500 EUR-22 500 EUR” se înlocuiește cu „7 600 EUR-22 700 EUR”.

4. La articolul 6, „37 700 EUR” se înlocuiește cu „38 100 EUR”.

5. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

(a) la primul paragraf, „62 800 EUR” se înlocuiește cu „63 400 EUR”;

(b) la al doilea paragraf, „18 900 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR”.

6. Articolul 8 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) la al doilea paragraf, „75 500 EUR” se înlocuiește cu „76 300 EUR”;

(ii) la al treilea paragraf, „37 700 EUR” se înlocuiește cu „38 100 EUR”;

(iii) la al patrulea paragraf, „18 900 EUR-56 600 EUR” se înlocuiește cu „19 100 EUR-57 200 EUR”;

(iv) la al cincilea paragraf, „9 400 EUR-28 300 EUR” se înlocuiește cu „9 500 EUR-28 600 EUR”;

(b) alineatul (2) se modifică după cum urmează:

(i) la al doilea paragraf, „251 600 EUR” se înlocuiește cu „254 100 EUR”;

(ii) la al treilea paragraf, „125 800 EUR” se înlocuiește cu „127 100 EUR”;

(iii) la al cincilea paragraf, „2 700 EUR-216 800 EUR” se înlocuiește cu „2 700 EUR-219 000 EUR”;

(iv) la al șaselea paragraf, „108 500 EUR” se înlocuiește cu „109 600 EUR”;

(c) la alineatul (3), „6 300 EUR” se înlocuiește cu „6 400 EUR”.

Articolul 2

Prezentul regulament nu se aplică cererilor valabile în curs de examinare la 1 aprilie 2010.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 aprilie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

REGULAMENTUL (UE) NR. 262/2010 AL COMISIEI

din 24 martie 2010

de modificare pentru a 122-a oară a Regulamentului (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a anumitor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 881/2002 din 27 mai 2002 al Consiliului de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 467/2001 al Consiliului de interdicere a exportului anumitor mărfuri și servicii către Afganistan, de întărire a interdicției de zbor și de extindere a înghețării fondurilor și a altor resurse financiare în ceea ce-i privește pe talibanii din Afganistan⁽¹⁾ și, în special, articolul 7 alineatul (1) litera (a) și articolul 7a alineatul (1)⁽²⁾,

întrucât:

- (1) Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 enumeră persoanele, grupurile și entitățile cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice, în temeiul regulamentulului menționat anterior.
- (2) La 10 martie 2010, Comitetul pentru sancțiuni al Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a

decis scoaterea unei persoane fizice, a două persoane juridice sau entități, de pe lista sa cu persoanele, grupurile și entitățile cărora ar trebui să li se aplice înghețarea fondurilor și a resurselor economice („lista”). La 11 martie 2010, acesta a decis să adauge două persoane fizice pe lista menționată și să modifice datele de identificare cu privire la șase persoane fizice și o persoană sau entitate juridică de pe listă.

- (3) Prin urmare, anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 martie 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

João VALE DE ALMEIDA
Director general pentru relații externe

⁽¹⁾ JO L 139, 29.5.2002, p. 9.

⁽²⁾ Articolul 7a a fost introdus prin Regulamentul (UE) nr. 1286/2009 (JO L 346, 23.12.2009, p. 42).

ANEXĂ

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 se modifică după cum urmează:

(1) La rubrica „Persoane juridice, grupuri și entități” se șterg următoarele mențiuni:

(a) Waldenberg AG [*alias* (a) Al Taqwa Trade, Property and Industry; (b) Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited; (c) Al Taqwa Trade, Property and Industry Establishment; (d) Himmat Establishment]. Adresă: Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Valduz, Liechtenstein; (b) Via Posero 2, 22060 Campione d'Italia, Italia. Alte informații: în lichidare.

(b) Youssef M. Nada, via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Italia.

(c) Youssef M. Nada & Co. Gesellschaft m.b.H. Adresă: Kaertner Ring 2/2/5/22, A-1010 Vienna, Austria. Alte informații: societate comercială dizolvată în octombrie 2002, radiată din Registrul societăților comerciale în noiembrie 2002.

(2) Următoarele mențiuni se adaugă la rubrica „Persoane fizice”:

(a) Akram Turki Hishan Al-Mazidih [(*alias* (a) Akram Turki Al-Hishan, (b) Abu Jarrah, (c) Abu Akram)]. Data nașterii: (a) 1974, (b) 1975, (c) 1979. Adresă: Zabadani, Republica Arabă Siriană. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 11.3.2010.

(b) Ghazy Fezza Hishan Al-Mazidih [*alias* (a) Ghazy Fezzaa Hishan, (b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash, (c) Abu Faysal, (d) Abu Ghazzy]. Data nașterii: (a) 1974, (b) 1975. Adresă: Zabadani, Republica Arabă Siriană. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 11.3.2010.

(3) Mențiunea „Global Relief Foundation” (GRF) [*alias* (a) Fondation Secours Mondial (FSM), (b) Secours mondial de France (SEMONDE), (c) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., (d) Fondation Secours Mondial v.z.w., (e) FSM, (f) Stichting Wereldhulp — België, v.z.w., (g) Fondation Secours Mondial — Kosova, (h) Fondation Secours Mondial „World Relief”]. Adresă: (a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, SUA; (b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, SUA; (c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Franța; (d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgia; (e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bruxelles), Belgia; (f) BP 6, 1040 Etterbeek 2 (Bruxelles), Belgia; (g) Mula Mustafe Baseskije Street No 72, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina; (h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina; (i) 64 Potur Mahala St., Travnick, Bosnia și Herțegovina; (j) Rr. Skenderbeu 76, Lagja Sefa, Gjakova, Kosovo; (k) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo; (l) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No 61, PO Box 2892, Tirana, Albania; (m) House 267 Street No 54, Sector F — 11/4, Islamabad, Pakistan. Alte informații: (a) Alte locații din străinătate: Afganistan, Azerbaidjan, Bangladesh, Cecenia (Rusia), China, Cisiordania și Fâșia Gaza, Eritrea, Etiopia, Georgia, India, Ingușetia (Rusia), Irak, Iordania, Liban, Sierra Leone, Somalia și Siria. (b) Număr de identificare „U.S. Federal Employer”: 36-3804626; (c) Număr TVA: BE 454 419759; (d) adresele din Belgia sunt cele ale Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., ale Fondation Secours Mondial vzw. și ale Stichting Wereldhulp — België, v.z.w. din 1998. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 22.10.2002. de la rubrica „Persoane juridice, grupuri și entități” se înlocuiește cu următorul text:

Global Relief Foundation (GRF) [*alias* (a) Fondation Secours Mondial (FSM), (b) Secours mondial de France (SEMONDE), (c) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., (d) Fondation Secours Mondial v.z.w., (e) FSM, (f) Stichting Wereldhulp — België, v.z.w., (g) Fondation Secours Mondial — Kosova, (h) Fondation Secours Mondial „World Relief”. Adresă: (a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois 60455, SUA; (b) PO Box 1406, Bridgeview, Illinois 60455, SUA; (c) 49 rue du Lazaret, 67100 Strasbourg, Franța; (d) Vaatjesstraat 29, 2580 Putte, Belgia; (e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Bruxelles), Belgia; (f) BP 6, 1040 Etterbeek 2 (Bruxelles), Belgia; (g) Mula Mustafe Baseskije Street No 72, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina; (h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina; (i) 64 Potur Mahala St., Travnick, Bosnia și Herțegovina; (j) Rr. Skenderbeu 76, Lagja Sefa, Gjakova, Kosovo; (k) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovo; (l) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No 61, PO Box 2892, Tirana, Albania; (m) House 267 Street No 54, Sector F — 11/4, Islamabad, Pakistan. Alte informații: (a) Alte locații din străinătate: Afganistan, Azerbaidjan, Bangladesh, China, Cisiordania și Fâșia Gaza, Eritrea, Etiopia, Georgia, India, Irak, Iordania, Liban, Sierra Leone, Somalia și Siria. (b) Număr de identificare „U.S. Federal Employer”: 36-3804626; (c) Număr TVA: BE 454 419759; (d) adresele din Belgia sunt cele ale Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l., ale Fondation Secours Mondial vzw. și ale Stichting Wereldhulp — België, v.z.w. din 1998. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 22.10.2002.

- (4) Mențiunea „Mohamed Abu Dhess [*alias* (a) Yaser Hassan, născut la 1.2.1966, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, născut la 1.2.1966 în Hasmija, (c) Mohamed Abu Dhess, născut la 1.2.1966 în Hashmija, Irak]. Data nașterii: (a) 22.2.1964, (b) 1.2.1966. Locul nașterii: Irbid, Iordania. Cetățenia: iordaniană. Pașaport nr.: (a) document de călătorie internațional german nr. 0695982, expirat; (b) document de călătorie internațional german nr. 0785146, valabil până la 8.4.2004. Alte informații: (a) numele tatălui: Mouhemad Saleh Hassan; (b) numele mamei: Mariam Hassan, născută Chalabia; (c) aflat în închisoare în Germania din octombrie 2008. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 23.9.2003.” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

„Mohamed Ghassan Ali **Abu Dhess** [*alias* (a) Yaser Hassan, născut la 1.2.1966, (b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, născut la 1.2.1966 în Hasmija, (c) Mohamed Abu Dhess, născut la 1.2.1966 în Hashmija, Irak]. Data nașterii: (a) 22.6.1966, (b) 1.2.1966. Locul nașterii: Irbid, Iordania. Cetățenia: iordaniană. Pașaport nr.: (a) document de călătorie internațional german nr. 0695982, expirat; (b) document de călătorie internațional german nr. 0785146, valabil până la 8.4.2004. Alte informații: (a) numele tatălui: Mouhemad Saleh Hassan; (b) numele mamei: Mariam Hassan, născută Chalabia; (c) aflat în închisoare în Germania din octombrie 2008. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 23.9.2003”.

- (5) Mențiunea „Ismail Mohamed Ismail Abu Shaweesh. Data nașterii: 10.3.1977. Locul nașterii: Benghazi, Libia. Cetățenia: palestinian apatrid. Pașaport nr.: (a) 0003684 (document de călătorie egiptean), (b) 981354 (pașaport egiptean). Alte informații: în detenție preventivă la închisoarea Weiterstadt din Germania, din 22 mai 2005” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

Ismail Mohamed Ismail **Abu Shaweesh**. Data nașterii: 10.3.1977. Locul nașterii: Benghazi, Libia. Cetățenia: palestinian apatrid. Pașaport nr.: (a) 0003684 (document de călătorie egiptean), (b) 981354 (pașaport egiptean). Alte informații: în detenție în Germania din 22.5.2005. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 2.8.2006.

- (6) Mențiunea „Yasser Mohamed Ismail Abu Shaweesh (*alias* Yasser Mohamed Abou Shaweesh). Data nașterii: 20.11.1973. Locul nașterii: Benghazi, Libia. Pașaport nr.: (a) 939254 (document de călătorie egiptean) (b) 0003213 (pașaport egiptean) (c) 981358 (pașaport egiptean) (d) «C00071659» (substituit de pașaport, eliberat de Republica Federală Germania). Alte informații: în detenție în Wuppertal, Germania, din ianuarie 2005” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

Yasser Mohamed Ismail **Abu Shaweesh** (*alias* Yasser Mohamed Abou Shaweesh). Data nașterii: 20.11.1973. Locul nașterii: Benghazi, Libia. Pașaport nr.: (a) 939254 (document de călătorie egiptean) (b) 0003213 (pașaport egiptean) (c) 981358 (pașaport egiptean) (d) „C00071659” (substituit de pașaport, eliberat de Republica Federală Germania). Alte informații: în detenție în Germania din ianuarie 2005. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 6.12.2005.

- (7) Mențiunea „Aschraf Al-Dagma (*alias* Aschraf Al Dagma). Data nașterii: 28.4.1969. Locul nașterii: (a) Abasan, Fâșia Gaza, Teritoriile palestiniene, (b) Kannyouiz, Teritoriile palestiniene. Cetățenia: nedeterminată/de origine palestiniană; Număr de pașaport: document de călătorie pentru refugiați emis de Landratsamt Altenburger Land (Altenburg County Administration Office), Germania, la 30.4.2000. Alte informații: în detenție în Germania din octombrie 2008. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 23.9.2003” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

Aschraf **Al-Dagma** (*alias* Aschraf Al Dagma). Data nașterii: 28.4.1969. Locul nașterii: (a) Abasan, Fâșia Gaza, Teritoriile palestiniene, (b) Kannyouiz, Teritoriile palestiniene. Cetățenia: Nedeterminată/de origine palestiniană. Pașaport nr.: document de călătorie pentru refugiați emis de Landratsamt Altenburger Land (Altenburg County Administration Office), Germania, la 30.4.2000. Alte informații: se află în Germania din februarie 2010. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 23.9.2003.

- (8) Mențiunea „Shamil Salmanovich Basayev (Басаев Шамиль Салманович) [*alias* (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula]. Data nașterii: 14.1.1965. Locul nașterii: (a) Dyshni-Vedeno, districtul Vedensk, Republica Socialistă Sovietică Autonomă Ceceno-Ingușă, Federația Rusă, (b) districtul Vedenskiy, Republica Cecenia, Federația Rusă. Cetățenia: rusă. Pașaport nr.: 623334 (pașaport rusesc, ianuarie 2002). Număr național de identificare: IY-OZH nr. 623334 (eliberat la data de 9.6.1989 de districtul Vedensk). Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 12.8.2003” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

Shamil Salmanovich **Basayev** (Басаев Шамиль Салманович) [*alias* (a) Abdullakh Shamil Abu-Idris, (b) Shamil Basaev, (c) Basaev Chamil, (d) Basaev Shamil Shikhanovic, (e) Terek, (f) Lysy, (g) Idris, (h) Besznogy, (i) Amir, (j) Rasul, (k) Spartak, (l) Pantera-05, (m) Hamzat, (n) General, (o) Baisangur I, (p) Walid, (q) Al-Aqra, (r) Rizvan, (s) Berkut, (t) Assadula]. Data nașterii: 14.1.1965. Locul nașterii: (a) Dyshni-Vedeno, districtul Vedensk, Republica Socialistă Sovietică Autonomă Ceceno-Ingusă, Federația Rusă, (b) districtul Vedenskiy, Republica Cecenia, Federația Rusă. Cetățenia: rusă. Pașaport nr.: 623334 (pașaport rusec, ianuarie 2002). Număr național de identificare: IY-OZH nr. 623334 (eliberat la data de 9.6.1989 de districtul Vedensk). Alte informații: decesul acestuia a fost confirmat în 2006. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 12.8.2003.

- (9) Mențiunea „Dawood Ibrahim Kaskar [*alias* (a) Dawood Ebrahim, (b) Sheikh Dawood Hassan, (c) Abdul Hamid Abdul Aziz, (d) Anis Ibrahim, (e) Aziz Dilip, (f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar, (g) Daud Ibrahim Memon Kaskar, (h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar, (i) Dawood Ibrahim Memon, (j) Dawood Sabri, (k) Kaskar Dawood Hasan, (l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman, (m) Dawood Hassan Shaikh Ibrahim, (n) Ibrahim Shaikh Mohd Anis, (o) Shaikh Ismail Abdul, (p) Hizrat]. Titlu: (a) Sheikh, (b) Shaikh. Adresă: (a) White House, Near Saudi Mosque, Clifton, Karachi, Pakistan, (b) House Nu 37 – 30th Street – defence, Housing Authority, Karachi, Pakistan. Data nașterii: 26.12.1955. Locul nașterii: (a) Bombay, (b) Ratnagiri, India. Cetățenia: indiană. Pașaport nr.: A-333602 (pașaport indian eliberat la 04.6.1985 la Bombay, India), (b) M110522 (pașaport indian eliberat la 13.11.1978 la Bombay, India), (c) R841697 (pașaport indian eliberat la 26.11.1981 la Bombay), (d) F823692 (JEDDAH) (pașaport indian eliberat de Consulatul General din Jeddah, la 2.9.1989), (e) A501801 (BOMBAY) (pașaport indian eliberat la 26.7.1985), (f) K560098 (BOMBAY) (pașaport indian eliberat la 30.7.1975), (g) V57865 (BOMBAY) (eliberat la 3.10.1983), (h) P537849 (BOMBAY) (eliberat la 30.7.1979), (i) A717288 (UTILIZARE ABUZIVĂ) (eliberat la 18.8.1985 la Dubai, (j) G866537 (UTILIZARE ABUZIVĂ) (pașaport pakistanez eliberat la 12.8.1991 la Rawalpindi). Alte informații: (a) pașaport nr. A-333602 anulat de guvernul Indiei, (b) mandat de arestare internațional emis de guvernul Indiei” de la rubrica „Persoane fizice” se înlocuiește cu următorul text:

Dawood Ibrahim **Kaskar** [*alias* (a) Dawood Ebrahim, (b) Sheikh Dawood Hassan, (c) Abdul Hamid Abdul Aziz, (d) Anis Ibrahim, (e) Aziz Dilip, (f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar, (g) Daud Ibrahim Memon Kaskar, (h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar, (i) Dawood Ibrahim Memon, (j) Dawood Sabri, (k) Kaskar Dawood Hasan, (l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman, (m) Dawood Hassan Shaikh Ibrahim, (n) Ibrahim Shaikh Mohd Anis, (o) Shaikh Ismail Abdul, (p) Hizrat]. Titlu: (a) Sheikh, (b) Shaikh. Adresă: (a) White House, Near Saudi Mosque, Clifton, Karachi, Pakistan, (b) House Nu 37 – 30th Street – defence, Housing Authority, Karachi, Pakistan. Data nașterii: 26.12.1955. Locul nașterii: (a) Bombay, (b) Ratnagiri, India. Cetățenia: indiană. Pașaport nr.: A-333602 (pașaport indian eliberat la 4.6.1985 la Bombay, India), (b) M110522 (pașaport indian eliberat la 13.11.1978 la Bombay, India), (c) R841697 (pașaport indian eliberat la 26.11.1981 la Bombay), (d) F823692 (JEDDAH) (pașaport indian eliberat de Consulatul General din Jeddah, la 2.9.1989), (e) A501801 (BOMBAY) (pașaport indian eliberat la 26.7.1985), (f) K560098 (BOMBAY) (pașaport indian eliberat la 30.7.1975), (g) V57865 (BOMBAY) (eliberat la 3.10.1983), (h) P537849 (BOMBAY) (eliberat la 30.7.1979), (i) A717288 (UTILIZARE ABUZIVĂ) (eliberat la 18.8.1985 la Dubai, (j) G866537 (UTILIZARE ABUZIVĂ) (pașaport pakistanez eliberat la 12.8.1991 la Rawalpindi), (k) C-267185 (eliberat la Karachi în iulie 1996), (l) H-123259 (eliberat la Rawalpindi în iulie 2001), (m) G-869537 (eliberat la Rawalpindi), (n) KC-285901. Alte informații: pașaportul nr. A-333602 a fost anulat de guvernul Indiei. Data desemnării menționată la articolul 2a alineatul (4) litera (b): 3.11.2003.

REGULAMENTUL (UE) NR. 263/2010 AL COMISIEI**din 25 martie 2010****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 26 martie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	IL	126,5
	JO	64,0
	MA	114,8
	TN	135,9
	TR	89,8
	ZZ	106,2
0707 00 05	JO	75,8
	MA	75,4
	TR	135,4
	ZZ	95,5
0709 90 70	MA	143,0
	TR	106,8
	ZZ	124,9
0805 10 20	EG	42,9
	IL	52,4
	MA	51,1
	TN	47,9
	TR	63,7
	ZZ	51,6
0805 50 10	EG	66,4
	IL	91,6
	MA	49,1
	TR	66,5
	ZA	69,5
	ZZ	68,6
0808 10 80	AR	87,7
	BR	88,2
	CA	100,2
	CL	86,9
	CN	72,9
	MK	24,7
	US	131,5
	UY	68,2
	ZA	82,0
	ZZ	82,5
0808 20 50	AR	87,1
	CL	74,0
	CN	35,0
	US	134,2
	UY	106,8
	ZA	98,3
	ZZ	89,2

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (UE) NR. 264/2010 AL COMISIEI

din 25 martie 2010

de modificare a prețurilor reprezentative și a valorilor taxelor suplimentare de import pentru anumite produse din sectorul zahărului, stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului ⁽²⁾, în special articolul 36 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză,

întrucât:

- (1) Valorile prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare aplicabile la importul de zahăr alb, de zahăr

brut și de anumite siropuri pentru anul de comercializare 2009/10 s-au stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 877/2009 al Comisiei ⁽³⁾. Aceste prețuri și taxe au fost modificate ultima dată prin Regulamentul (UE) nr. 253/2010 al Comisiei ⁽⁴⁾.

- (2) Având în vedere datele de care dispune în prezent Comisia, se impune modificarea valorilor respective, în conformitate cu normele și procedurile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 951/2006,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prețurile reprezentative și taxele suplimentare aplicabile la importul produselor menționate la articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 951/2006, stabilite de Regulamentul (CE) nr. 877/2009 pentru anul de comercializare 2009/10, se modifică și figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 26 martie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 martie 2010.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.
⁽²⁾ JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ JO L 253, 25.9.2009, p. 3.
⁽⁴⁾ JO L 79, 25.3.2010, p. 11.

ANEXĂ

Valori modificate ale prețurilor reprezentative și ale taxelor suplimentare de import pentru zahărul alb, zahărul brut și produsele înscrise la codul NC 1702 90 95 aplicabile începând cu 26 martie 2010

(EUR)

Codul NC	Valoarea prețului reprezentativ la 100 kg net din produsul în cauză	Valoarea taxei suplimentare la 100 kg net din produsul în cauză
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,27	0,70
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,27	4,32
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,27	0,57
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,27	4,03
1701 91 00 ⁽²⁾	36,48	6,99
1701 99 10 ⁽²⁾	36,48	3,39
1701 99 90 ⁽²⁾	36,48	3,39
1702 90 95 ⁽³⁾	0,36	0,31

⁽¹⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul III din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Stabilire pentru calitatea standard, astfel cum este definită la punctul II din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Stabilire la 1 % de conținut de zaharoză.

DECIZII

DECIZIA 2010/179/PESC A CONSILIULUI

din 11 martie 2010

de sprijinire a activităților SEESAC de control al armelor în Balcanii de Vest, în cadrul Strategiei UE de combatere a acumulării ilicite și a traficului ilicit de SALW și muniție aferentă

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 26 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Acumularea și răspândirea excesivă și necontrolată a armamentului ușor și a armelor de calibru mic (SALW) a alimentat insecuritatea în Europa de Sud-Est, conducând la exacerbară conflictului în regiune și subminând procesul de pace postconflict, reprezentând, astfel, o amenințare serioasă la adresa păcii și securității în regiune.
- (2) La 15-16 decembrie 2005, Consiliul European a adoptat Strategia UE de combatere a acumulării ilicite și a traficului ilicit de SALW și muniție aferentă (Strategia UE privind SALW) care stabilește liniile directoare pentru acțiunea UE în domeniul SALW.
- (3) Strategia UE privind SALW identifică printre obiectivele sale promovarea unui multilateralism eficient pentru instituirea unor mecanisme, fie ele internaționale, regionale sau în cadrul UE și al statelor sale membre, care să împiedice furnizarea și să destabilizeze răspândirea de SALW și muniție aferentă. De asemenea, Strategia UE privind SALW identifică Balcanii de Vest drept una dintre regiunile cele mai afectate de comerțul ilicit și acumularea excesivă de arme.
- (4) Sub auspiciile Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD) și ale fostului Pact de stabilitate pentru Europa de Sud-Est (din 2008 cunoscut sub denumirea de Consiliul pentru cooperare regională) a fost instituit un „Birou de control pentru Europa de Sud-Est și de Est asupra armelor de calibru mic și a armelor ușoare” (denumit în continuare „SEESAC”). SEESAC își sediul la Belgrad și este format dintr-o unitate de suport tehnic care sprijină o serie de activități operaționale la nivel regional și național.

(5) Obiectivele avute în vedere de SEESAC includ prevenirea proliferării și acumulării excesive de SALW și de muniție aferentă în Europa de Sud-Est. SEESAC pune un accent deosebit pe dezvoltarea de proiecte regionale care să abordeze situația reală a fluxurilor transfrontaliere de arme.

(6) UE a sprijinit anterior SEESAC prin Decizia 2002/842/PESC a Consiliului din 21 octombrie 2002 de punere în aplicare a Acțiunii comune 2002/589/PESC, prelungită și modificată prin Decizia 2003/807/PESC din 17 noiembrie 2003 și prin Decizia 2004/791/PESC din 22 noiembrie 2004. Punerea în aplicare a acestor decizii a fost evaluată în mod pozitiv de către Consiliu,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) UE urmărește promovarea securității și a păcii în Balcanii de Vest prin sprijinul pe care îl acordă multilateralismului eficient și inițiativelor regionale relevante destinate reducerii riscului pe care proliferarea și acumularea excesivă de SALW și de muniție aferentă îl prezintă la adresa păcii și securității.

(2) În vederea realizării obiectivului menționat la alineatul (1), UE va sprijini un proiect al SEESAC destinat reducerii pericolului reprezentat de SALW pentru securitatea din Balcanii de Vest. Activitățile care urmează a fi susținute de UE au următoarele obiective specifice:

- îmbunătățirea gestionării și a securității stocurilor nesigure și instabile de arme și muniție;
- reducerea stocurilor existente de arme și muniție prin intermediul unor activități de distrugere;
- intensificarea controalelor asupra SALW, inclusiv prin punerea în aplicare de instrumente naționale și internaționale de marcare și urmărire în țările din Balcanii de Vest și îmbunătățirea procesului de înregistrare a armelor.

În anexă este prevăzută o descriere detaliată a proiectului.

Articolul 2

(1) Răspunderea pentru punerea în aplicare a prezentei decizii revine Întotului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR).

(2) Punerea în aplicare din punct de vedere tehnic a proiectului menționat la articolul 1 alineatul (2) este asigurată de SEESAC. Acesta își îndeplinește această misiune sub responsabilitatea ÎR. În acest scop, ÎR încheie acordurile necesare cu SEESAC.

Articolul 3

(1) Suma de referință pentru punerea în aplicare a proiectului menționat la articolul 1 alineatul (2) este de 1 600 000 EUR.

(2) Cheltuielile finanțate din suma prevăzută la alineatul (1) sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Uniunii Europene.

(3) Comisia supraveghează gestionarea corectă a cheltuielilor menționate la alineatul (1). În acest scop, Comisia încheie un acord de finanțare cu PNUD care acționează în numele SEESAC. Acordul prevede obligația SEESAC de a asigura o vizibilitate adecvată a contribuției UE în raport cu mărimea acestei contribuții.

(4) Comisia depune eforturi în vederea încheierii acordului de finanțare menționat la alineatul (3) în cel mai scurt timp posibil după intrarea în vigoare a prezentei decizii. Comisia informează

Consiliul cu privire la orice dificultăți în cadrul respectivului proces și cu privire la data încheierii acordului de finanțare.

Articolul 4

ÎR raportează Consiliului cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii pe baza unor rapoarte periodice întocmite de SEESAC. Aceste rapoarte stau la baza evaluării efectuate de Consiliu. Comisia raportează cu privire la aspectele financiare ale punerii în aplicare a proiectului.

Articolul 5

(1) Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

(2) Prezenta decizie expiră după 24 luni de la data încheierii acordului de finanțare menționat la articolul 3 alineatul (3) sau după șase luni de la adoptarea acesteia în situația în care acordul de finanțare respectiv nu a fost încheiat în intervalul de timp menționat.

Articolul 6

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 11 martie 2010.

Pentru Consiliu

Președintele

J. BLANCO

ANEXĂ

CONTRIBUȚIA UE LA PROIECTUL SEESAC PRIVIND SALW ÎN BALCANII DE VEST**1. Introducere**

În cadrul Strategiei UE privind SALW, acumularea pe scară largă de arme de calibru mic și de arme ușoare (SALW) în Europa de Sud-Est a fost recunoscută drept o provocare importantă la adresa păcii și securității. Țările din Balcanii de Vest reprezintă o preocupare deosebită, având în vedere acumularea istorică de stocuri de arme și muniții. Nu numai că această regiune este direct afectată de proliferarea de SALW și de muniție aferentă, dar continuă să prezinte riscuri privind traficul de arme către zone de conflict din alte regiuni.

În prezent, principala provocare pentru țările din Balcanii de Vest este reprezentată de punerea în aplicare efectivă a angajamentelor lor politice și juridice în domeniul controlului SALW, inclusiv Programul ONU de acțiune în domeniul SALW și Instrumentul internațional de marcare și urmărire (ITI).

Prin urmare, în vederea reducerii la minimum a riscului de proliferare a SALW, este crucial să se sporească siguranța stocurilor existente de SALW și muniție, să se distrugă surplusurile și să se stabilească controale mai riguroase asupra SALW, inclusiv prin punerea în aplicare la nivel regional a ITI și prin îmbunătățirea procesului de înregistrare. Aceste obiective și activități sunt conforme cu cele prevăzute de Strategia UE privind SALW. SEESAC propune să desfășoare proiecte în aceste trei domenii de activitate.

2. Descrierea proiectului**2.1. Mai buna gestionare a stocurilor****2.1.1. Module de formare regională în domeniul gestionării stocurilor de SALW**

Pentru a ajuta la creșterea siguranței și securității stocurilor de arme și muniții, proiectul are în vedere elaborarea a trei module de învățare destinate funcționarilor responsabili cu resursele materiale din cadrul Ministerelor de Apărare și Ministerelor de Interne din țările din Balcanii de Vest. Cursul va fi oferit echipelor de inspecție și ofițerilor pentru a-i ajuta să se familiarizeze cu cele mai bune practici din domeniul tehnicilor de gestionare a stocurilor.

Punerea în aplicare a proiectului va avea drept rezultat o mai bună cunoaștere a standardelor internaționale și a celor mai bune practici în domeniul gestionării stocurilor. Nivelul și calitatea punerii în aplicare a procedurilor de gestionare a stocurilor vor fi îmbunătățite, sporindu-se astfel siguranța și securitatea stocurilor.

2.1.2. O mai bună siguranță și securitate a locurilor de depozitare a SALW și a muniției

Proiectul va îmbunătăți siguranța și securitatea depozitelor de arme și muniții din Balcanii de Vest prin acordarea de asistență tehnică și de asistență în materie de infrastructură specifică în vederea ameliorării capacităților sigure de stocare. Activitățile proiectului vor sprijini Ministerele de Apărare din Bosnia și Herțegovina și Muntenegru, precum și Ministerul de Interne din Croația la procurarea și instalarea echipamentului necesar pentru securizarea stocurilor de arme și muniție. Se va asigura formarea personalului responsabil cu gestionarea stocurilor.

Proiectul va avea drept rezultat dispoziții îmbunătățite în materie de securitate și un control mai bun al accesului la locațiile selectate, îmbunătățindu-se astfel siguranța stocurilor de muniție. Drept consecință, se va reduce semnificativ riscul de furt și de explozii necontrolate printr-un control mai bun al stării muniției și armamentului.

2.2. Distrugerea SALW

Obiectivul proiectului este acela de sporire a securității și de diminuare a riscului de proliferare prin reducerea semnificativă a numărului excedentar de arme din depozite. În vederea reducerii surplusului de SALW deținute de Ministerele de Interne din Croația și Serbia, proiectul va desfășura câteva activități de distrugere a SALW. În Croația, proiectul are în vedere distrugerea unui număr de circa 30 000 de arme. În Serbia, numărul de arme care urmează a fi distruse este estimat la 40 000 de bucăți.

Proiectul va avea drept rezultat un număr semnificativ mai mic de SALW excedentare și confiscate în depozitele Ministerelor de Interne ale Croației și Serbiei. Distrugerea armelor recuperate va contribui în mod semnificativ la împiedicarea unei mai mari proliferări a SALW. În plus, acest lucru va conduce la îmbunătățirea securității, precum și la un grad mai mare de sensibilizare în cele două țări în ceea ce privește aspectele legate de SALW.

2.3. Sporirea controalelor asupra SALW

2.3.1. Dezvoltarea de sisteme naționale de înregistrare a armelor și de ținere a evidențelor

Proiectul va asigura dezvoltarea sau îmbunătățirea sistemelor existente de înregistrare a armelor, acordare a licențelor și ținere a evidențelor. Sistemele de înregistrare vor include operațiuni legate de monitorizarea armelor de foc deținute de persoane fizice sau juridice și de volumul de muniție pe care acestea sunt autorizate să le posede. Sprijinul acordat pentru ținerea evidențelor va include elaborarea unui produs (unor produse) software care să identifice nu doar armele aflate în posesia civililor, ci și operațiunile legate de gestionarea armelor, a muniției și/sau a altor materiale explozive din magazine, depozite sau arsenale, cum ar fi o secție locală de poliție sau un depozit central. Astfel va fi posibilă identificarea armelor, a utilizatorilor și a locului de depozitare a echipamentelor atunci când acestea nu sunt folosite. Activitățile din cadrul proiectului vor asigura și infrastructura tehnică necesară pentru implementarea softului de înregistrare a armelor.

Dezvoltarea și instituirea de sisteme electronice pentru înregistrarea armelor și ținerea evidențelor vor avea drept rezultat punerea în aplicare a cerințelor privind înregistrarea și ținerea evidențelor prevăzute în Protocolul ONU privind armele de foc și ITI.

2.3.2. Colectarea și înregistrarea armelor

Proiectul are drept scop sprijinirea acțiunilor de colectare a oricăror tipuri de arme, dispozitive explozive, materiale de artilerie și muniție aferentă, inclusiv prin legalizarea armelor aflate în posesia civililor prin înregistrarea acestora.

Acțiunile de sensibilizare vor fi coordonate de comitete formate din specialiști din Ministerele de Interne și PNUD/SEESAC, cărora li se pot alătura alți experți în PR dacă este cazul, în scopul unei diseminări adecvate a informațiilor referitoare la legalizarea și predarea voluntară a armelor de foc ilegale. Campaniile se vor concentra asupra canalelor locale de diseminare a informațiilor care au cea mai eficientă acoperire la nivel local. Difuzarea de informații la nivel local va fi consolidată la nivel național prin reportaje, interviuri și documentare. Informarea cu privire la campanii va fi realizată prin intermediul presei electronice și a celei scrise. Mesajele campaniei vor fi pozitive și vor arăta cum se pune în aplicare legea în practică.

Proiectul va îmbunătăți securitatea în Balcanii de Vest prin eliminarea armelor periculoase de pe străzi prin intermediul unei comunicări bidirecționale între public și poliție. În special, proiectul va ajunge la toate grupele de vârstă care posedă arme ilegale și la toți cei care intenționează să achiziționeze arme.

2.3.3. Seminar regional în domeniul marcării și urmăririi

Proiectul prevede organizarea unui seminar regional de două zile intenționat a se desfășura la Belgrad, Serbia. Seminarul va oferi o informare la zi cu privire la aderarea la instrumentele internaționale și adoptarea legislației naționale cu privire la marcarea și urmărire în Balcanii de Vest. Seminarul va oferi o analiză a modului de punere în aplicare a legislației naționale. Un obiectiv specific îl va constitui punerea în aplicare a cerinței privind marcarea armelor importate în temeiul Protocolului ONU privind armele de foc.

Participanții la acest seminar regional vor fi, *inter alia*, reprezentanți din țările din Balcanii de Vest, organizații internaționale, inclusiv ONG-uri, industrii naționale și experți tehnici din statele membre ale UE. Se estimează că la acest seminar vor participa până la 50 de persoane.

În urma seminarului se va întocmi un raport privind prezentările, discuțiile și recomandările. Documentele seminarului vor fi disponibile online.

3. Durată

Durata estimată a proiectului este de 24 luni.

4. Beneficiari

Beneficiarii acestui proiect sunt instituțiile naționale din țările din Balcanii de Vest responsabile cu controlul armelor și gestionarea stocurilor de arme.

Ansamblul populației din țările din Balcanii de Vest va beneficia de acest proiect ca urmare a diminuării riscului de insecuritate și instabilitate rezultat din proliferarea la scară largă a SALW.

DECIZIA COMISIEI

din 25 martie 2010

privind modificarea Deciziei 2008/911/CE de stabilire a unei liste a substanțelor și preparatelor vegetale și a combinațiilor acestora în vederea folosirii în medicamentele tradiționale din plante

[notificată cu numărul C(2010) 1867]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2010/180/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman ⁽¹⁾, în special articolul 16 f,

având în vedere avizul Agenției Europene pentru Medicamente, formulat la 6 noiembrie 2008 de către Comitetul pentru medicamente din plante,

întrucât:

- (1) *Mentha x piperita* L. poate fi considerată drept substanță vegetală, preparat din plante sau o combinație a acestora în sensul Directivei 2001/83/CE și îndeplinește cerințele stabilite în directiva respectivă.
- (2) Prin urmare, este oportună includerea *Mentha x piperita* L. pe lista substanțelor vegetale, a preparatelor din plante și a combinațiilor acestora în vederea folosirii în medicamentele tradiționale din plante, stabilită prin Decizia 2008/911/CE a Comisiei ⁽²⁾.
- (3) Pentru a evita suprapunerile și posibilele contradicții între anexe și articolele 1 și 2 din Decizia 2008/911/CE, este adecvat să se elimine referințele la substanțele simple din articolele respective.
- (4) Prin urmare, Decizia 2008/911/CE ar trebui modificată în consecință.

- (5) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru medicamente de uz uman,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2008/911/CE se modifică după cum urmează:

1. Articolele 1 și 2 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 1

În anexa I, se stabilește o listă a substanțelor vegetale, a preparatelor din plante și a combinațiilor acestora în vederea folosirii în medicamentele tradiționale din plante.

Articolul 2

În anexa II sunt prevăzute indicațiile, concentrația și posologia specificate, calea de administrare și celelalte informații necesare pentru utilizarea în condiții de siguranță a substanței vegetale ca medicament tradițional referitoare la substanțele vegetale enumerate în anexa I.”

2. Anexele I și II se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 martie 2010.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 311, 28.11.2001, p. 67.

⁽²⁾ JO L 328, 6.12.2008, p. 42.

ANEXĂ

Anexele I și II la Decizia 2008/911/CE se modifică după cum urmează:

1. În anexa I, se introduce următoarea substanță după „*Foeniculum vulgare* Miller subsp. *vulgare* var. *dulce* (Miller) Thellung (fruct de fenicul dulce)”:

„*Mentha x piperita* L.”

2. În anexa II, se introduce următorul text după rubrica referitoare la *Foeniculum vulgare* Miller subsp. *vulgare* var. *dulce* (Miller) Thellung, *fructus*:

„ÎNSCRIERE PE LISTA COMUNITARĂ A MENTHA x PIPERITA L., AETHEROLEUM

Denumirea științifică a plantei

Mentha x piperita L.

Familia botanică

Lamiaceae (Labiatae)

Preparat(e) din plante

Ulei de mentă: ulei esențial obținut prin distilare cu vapori din părțile aeriene proaspete ale plantei înflorite

Referința monografică din Farmacopeea europeană

Ulei esențial de mentă – *Menthae piperitae aetheroleum* (01/2008:0405)

Indicație (indicații)

Medicament din plante utilizat în mod tradițional pentru:

1. tratamentul simptomatic al tusei și răcelilor;
2. tratamentul simptomatic al durerilor musculare locale;
3. tratamentul simptomatic al pruritului local pe o piele intactă.

Produsul este un medicament tradițional din plante a cărui utilizare este rezervată indicațiilor specificate, exclusiv pe baza utilizării de lungă durată.

Tipul de tradiție

Europeană

Concentrația specificată

Indicațiile 1, 2 și 3

Doză unică

Copii cu vârsta cuprinsă între 4 și 10 ani

Preparate semisolide 2-10 %

Preparate hidroetanolicе 2-4 %

Copii cu vârsta cuprinsă între 10 și 12 ani, adolescenți cu vârsta cuprinsă între 12 și 16 ani

Preparate semisolide 5-15 %

Preparate hidroetanolicе 3-6 %

Adolescenți cu vârsta peste 16 ani, adulți

Preparate semisolide și pe bază de ulei 5-20 %

În preparate pe bază de etanol apos 5-10 %

Ulei esențial 1-5 % pentru unguente nazale

Posologia specificată

Până la trei ori pe zi.

Administrarea în cazul copiilor cu vârsta sub 2 ani este contraindicată (a se vedea „Contraindicații”).

Administrarea în cazul copiilor cu vârsta cuprinsă între 2 și 4 ani nu este recomandată (a se vedea „Atenționări și precauții speciale de utilizare”).

Calea de administrare

Cutanată și transdermică.

Durata de utilizare sau orice restricție privind durata de utilizare*Indicația 1*

A nu se administra mai mult de 2 săptămâni.

Indicațiile 2 și 3

Nu se recomandă administrarea neîntreruptă a medicamentului mai mult de 3 luni.

Dacă simptomele persistă în timpul administrării medicamentului, pacientul trebuie să se adreseze medicului sau unei persoane calificate în domeniul medical.

Alte informații necesare pentru utilizarea în condiții de siguranță*Contraindicații*

Copiii cu vârsta sub 2 ani, deoarece mentolul poate să inducă un reflex de apnee și de laringospasm.

Copiii care au avut deja crize (febrile sau nu).

Hipersensibilitate la uleiul esențial de mentă sau la mentol.

Atenționări și precauții speciale de utilizare

Contactul ochilor cu mâinile nespălate după aplicarea uleiului esențial de mentă ar putea provoca iritații ale ochilor.

Uleiul esențial de mentă nu ar trebui aplicat pe o piele cu leziuni sau pe o piele iritată.

Administrarea în cazul copiilor cu vârsta cuprinsă între 2 și 4 ani nu este recomandată, din cauza lipsei unei experiențe suficiente.

Interacțiuni cu alte medicamente și alte forme de interacțiune

Nu s-au raportat.

Sarcina și alăptarea

În absența datelor suficiente, nu se recomandă administrarea în timpul sarcinii și alăptării.

Efecte asupra capacității de a conduce vehicule și de a folosi utilaje

Nu s-au efectuat studii privind efectul asupra capacității de a conduce vehicule și de a folosi utilaje.

Reacții adverse

S-au observat reacții de hipersensibilitate, cum ar fi erupții cutanate, dermatită de contact și iritații ale ochilor. În majoritatea cazurilor, aceste reacții sunt ușoare și reversibile. Nu se cunoaște frecvența de apariție a acestor reacții adverse.

Este posibilă iritarea pielii și a mucoasei nazale, după aplicarea locală. Nu se cunoaște frecvența de apariție a acestui tip de reacții.

În cazul apariției altor reacții adverse decât cele menționate mai sus, pacientul trebuie să se adreseze medicului sau unei persoane calificate în domeniul medical.

Supradozaj

Nu s-a raportat niciun caz de supradozaj.”

Prețul abonamentelor în 2010
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Formatul CD-ROM va fi înlocuit în cursul anului 2010 cu formatul DVD.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO